

La inauguración DE LA Casa DE Máquinas DE San Rosendo se efectuó ayer solemnemente

Asistieron el Director General de los F. F. C. C. señor Juan Lagarrigue y altos funcionarios de la Empresa

Un centro de locomotoras de superior importancia será San Rosendo.— Las características de la obra, cuyo costo asciende a un millón cuatrocientos mil pesos.— Una carbonera automática única en Sud-América y dos grandes estanques de concreto armado, complementan esta construcción.— La firma N. M. Hansen y Cia., especialistas en esta clase de trabajos.— El acto de inauguración.— El almuerzo.— La transformación de la estación de nuestra ciudad

Como habíamos anunciado en nuestra edición anterior, ayer se efectuó en la Estación de San Rosendo, la inauguración de la Casa de Máquinas, que la firma N. M. Hansen y Cia. Ltda., ha construido para la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

tino Jungk y jefe del Departamento de Arquitectura de los Ferrocarriles, señor Vigneaux.



La comitiva e invitados durante el almuerzo

construyó el Stadium; ha hecho otros de diferentes capacidades, desde mil toneladas; el gran edificio de la Firma Salitra "La Gosach" en Valparaíso, cuya construcción costó tres millones de pesos, y el cual se entregó hace poco; también hicieron la Universidad Católica de Valparaíso, que costó veinticinco millones de pesos, y varias otras obras que no alcanzamos a enumerar.

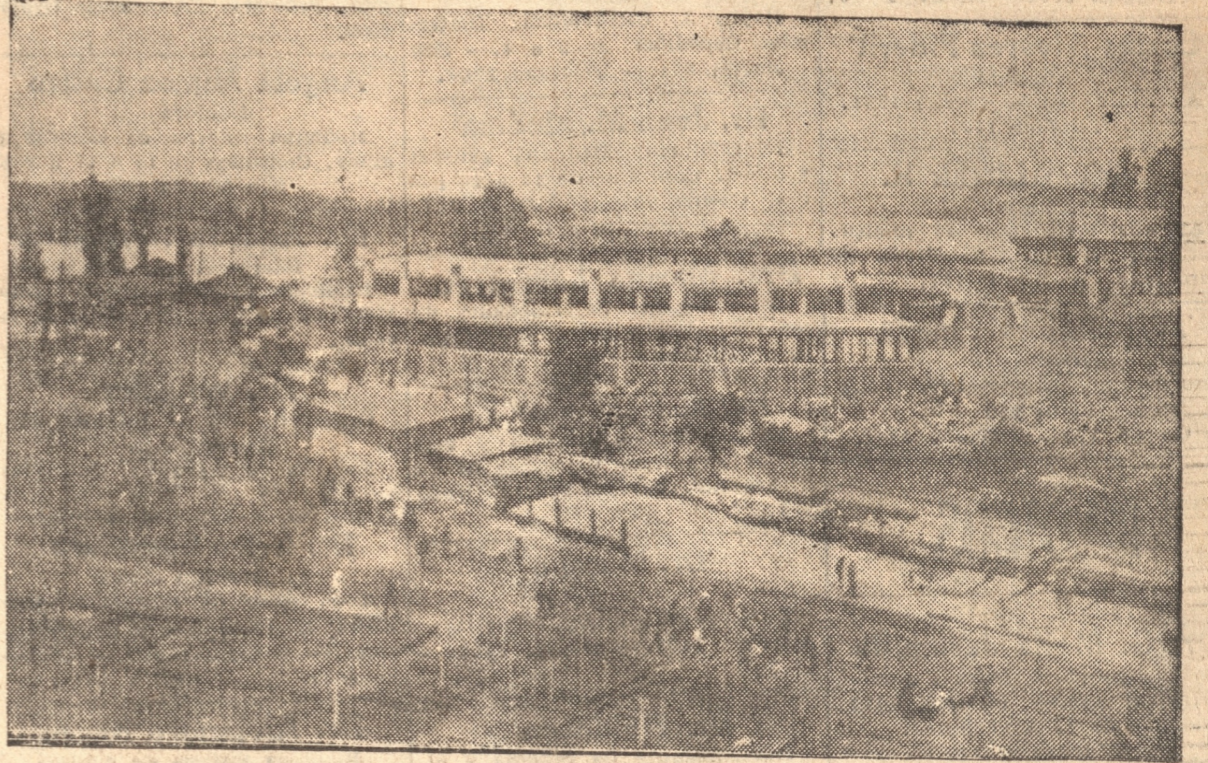
La inauguración de la Casa de Máquinas

Por el tren valdiviano de las 5:30 horas, partió de esta ciudad la delegación deportiva compuesta de 60 deportistas, con la banda de músicos del Orfeón Ferroviario, que participaron en el desarrollo del programa deportivo de San Rosendo.

En San Rosendo recibió a la delegación deportiva ferroviaria el representante de la firma señor Hansen.

Llegan el director general y demás comitiva

Por el tren nocturno arribó a San Rosendo el director general de los Ferrocarriles señor Juan



Vista panorámica de la Casa de Máquinas, en la que pueden verse también los ríos Bio Bio y Laja

grande que existirá en esta zona ferroviaria; a pesar de la crisis por que atraviesa el país, San Rosendo se levanta lentamente surgiendo al impulso de la civilización.

cincuenta y dos mil pesos, y como decimos más atrás, quedará terminada en dos meses más.

Un taller de Tracción y Maestranza

Anexo a estas obras se construye también un taller para la sección Tracción y Maestranza, cuya construcción aún no se ha iniciado; quedará terminado dentro de cuatro meses más. Este taller servirá para fabricar todas las piezas que se relacionan con la sección Tracción y Maestranza y que se usan en los servicios de la Casa de Máquinas.

La firma constructora

La firma constructora que hizo estos trabajos, es especialista en las construcciones de concreto armado y la representan tres socios, los señores N. M. Hansen, Enrique Svelle y Sigurd Holter.

Esta firma ha hecho muchos trabajos de esta especie, pues, está actuando en Chile desde hace 22 años, y ha construido las siguientes obras que mencionamos, omitiendo muchas por falta de espacio:

En San Antonio, construyó una Casa de Máq. en tres meses de trabajo, un poco más chica que ésta que se inauguró ayer; la Casa de Máq. de San Eugenio igual a la de San Rosendo; en Valparaíso



La comitiva oficial que se recibió de la obra

Lagarrigue, quien venía acompañado de los ingenieros del departamento de la Vía y Obras y del de Arquitectura, señores Juan Muñoz, Justo Jungk y Sr. Vigneaux, respectivamente.

Esperaban al señor director general y demás comitiva, los representantes de la firma constructora, altos jefes de la empresa en la Zona, representantes de la prensa, delegación deportiva ferroviaria y varias otras personas invitadas a este acto de inauguración.

A los acordes de la banda de músicos del pueblo de San Rosendo, el señor director general y demás comitiva, recorrieron las diversas faenas de que consta esta construcción, imponiéndose detenidamente de cada compartimento y mano de obra.

La comisión que se recibió de la obra

La comisión que se recibió de los trabajos de la Casa de Máquinas, se componía de los siguientes señores: director general de los Ferrocarriles del Estado, don Juan Lagarrigue, ingeniero jefe de la Vía y Obras de la Zona, don Julio Cariola; señor Ricardo Jitsel; Sr. Carlos Sotomayor, jefe del Departamento de la Vía y Obras de la Dirección; jefe de la Vía de la Dirección, Sr. Juan Muñoz; jefe del Departamento de Obras de la Dirección, señor Jus

los honores al almuerzo amnizado por dos bandas de músicos de los orfeones ferroviarios, en medio de grandes manifestaciones de contento.

La mesa de honor

En la mesa de honor además del señor director general de los FF. CC., señor Juan Lagarrigue, jefe de la 3.a y 4.a Zonas, señor Jorge Guerra Squella, representantes de la firma Hansen y Cia. pudimos anotar las siguientes personas.

Señores Julio Cariola, jefe de la Vía y Obras, Ricardo Jitsel, Carlos Sotomayor, Juan Muñoz, Justo Jungk, Vigneaux, todos de la Dirección General; Jorge Portes, jefe de la Tracción y Maestranza de la Zona; Dr. René Coddou; Armando de la Carrera, ingeniero de Tracción, capitán de carabineros de Ferrocarriles, Sr. Alfredo Monreal, Sr. Julio Rivera, Inspector técnico de puentes y caminos, ingeniero señor Ignacio Frías; representante de "El Sur", señor Luis Sepúlveda; representante de "LA PATRIA", señor Domingo Roa; Sr. Luis Priamus, del Servicio Sanitario de los Ferrocarriles de la Zona y otras personas cuyos nombres se nos escaparon.

Durante el almuerzo reinó en todo momento una gran animación provocada por una amena charla, en medio de la cual se brindaba por el señor director general y demás altos jefes de la empresa y representantes de la firma constructora, todo esto acompañado de una regia orquesta especialmente contratada para este acto, que dejará imborrables recuerdos en los anales de la vida ferroviaria de la Zona.

Como a las 15 horas, más o menos, los comensales se levantaron de la mesa, para presenciar el gran match de box que estaba anunciado en el programa deportivo el cual resultó muy interesante, regresando el señor director general por el nocturno del mismo día a la capital, y la demás comitiva a sus respectivos pueblos.

Breves declaraciones hizo a la prensa el director general de los FF. CC.

El próximo año proseguirán los trabajos para transformar la estación de nuestra ciudad

Las distintas ramas del servicio. Lamento, dijo, que estas construcciones tengan que paralizarse por algún tiempo debido a que el presupuesto de la Empresa no alcanza a sufragar estos gastos. En este plan de construcción, con

tinuó el señor Lagarrigue, se continuaba construyendo esta clase de obras, en Concepción y Temuco; pero, la falta de dinero me lo ha impedido, debiendo paralizar la ejecución de ellas.

La nueva estación de Concepción

Al mismo tiempo aprovechamos esta oportunidad, para preguntar al señor Lagarrigue, sobre lo que se pensaba hacer relacionada con el arreglo o transformación

de la Estación de Concepción. Nos dijo, que una de las principales obras que emprendería, una vez que pasara esta situación de crisis porque atraviesa el país, sería la construcción de una nueva estación en Concepción, porque un arreglo de valor de 170 mil pesos, sería un gasto inútil.

Estas obras de que les hablo terminó diciéndonos el señor Lagarrigue a quien agradecemos sus valiosísimas declaraciones, no podrán emprenderse hasta el próximo año, por las razones que les dije. En consecuencia, se paralizarán las que se habían emprendido ya.

MISTERIOSO ROBO se cometió en la noche del Sábado en la Casa Huth y Cia. situada en PLENO CENTRO

El sábado en la noche se cometió un robo de cierta consideración en la Casa Huth y Cia., situada en pleno centro de la ciudad, robo que por la forma en que se practicó y por falta de pistas seguras para investigar aparece hasta ahora rodeado de todos los contornos de un caso misterioso que dará muchas preocupaciones.

El sitio del robo

La casa comercial Huth y Cia., una de las más importantes de la plaza principal.

LOS RATEROS ROMPIERON UN VIDRIO EN UNA DE LAS VENTANAS DE LA CALLE RENGO PARA PENETRAR AL ESTABLECIMIENTO. — SE LLEVARON GENEROS POR VALOR DE MAS DE MIL PESOS.— LOS RATEROS NO DEJARON PISTA ALGUNA.— ¿FUERON LOS LADRONES LOS QUE APAGARON EL FAROL DE LA ESQUINA?

esta plaza se encuentra situada en el corazón de la ciudad en la esquina de las calles Rengo y Barros Arana, a una cuadra de la plaza principal.

Como puede verse, los que actuaron en el robo de que nos

ocupamos deben ser individuos bastante audaces y principalmente muy conocedores del sitio en que iban a actuar, pues de otra manera no se explica que hayan podido burlar tan fácilmente la vigilancia que ejercen los carabineros.

En la calle no había luz

Por otra parte, existe la circunstancia de que en la noche

En la calle no había luz

había luz. La ampolla, bastante potente, que existe en ese sitio, estaba apagada lo que dio mayor facilidad a los que actuaron en este robo.

¿Fueron acaso los mismos rateros

los que rompieron la ampolla o lograron quemarla para penetrar con más seguridad a ese establecimiento? No sería raro que lo hubieran hecho así; en diversos barrios apartados de la ciudad actúan en la misma forma

para efectuar sus robos impunemente. Los que así trabajan en esos puntos son generalmente ladrones que penetran a los gallineros.

El sitio por donde penetraron al interior

En una de las ventanas que dan a la calle Rengo, rompieron

(Pasa a la página 3)

Un comentario olvidado

EL NIÑO QUE SALIO BIEN

Hay que elogiar el acierto de Lázaro. Raras veces se llega a dar forma fiel a un hermoso tema. "El niño que salió mal", es un comentario profundamente humano. Conmovedor como todo lo vivo que en la palabra extraña se nos hace mayor realidad. Ciertamente que somos ese muchacho temeroso, cohibido dentro de su fracaso, encerrado en su amargura. Somos ese mismo pequeño personaje de hacer una veintena atrás, esperando inútilmente la boleta de examen, temeroso ante la hermeticidad fatal del profesor. Es mismo actor despedido, pesimista acerbo, medio suicida, medio prófugo. Estamos frente a la bondad materna, incomparable, única; frente a la codicia disfrazada de severidad del "viejo", ya definitivamente ausente. Y allí estamos "los victimas", subrayando la incomprensión de nuestra sabiduría con una obtinada hebra de llanto...

Hay que elogiar el acierto de Lázaro. Es el tema sentimental que nos pone un poco de indulgencia para con los colegiales de la casa.

Pero el medallón tiene un reverso, de saludable alegoría "Es el niño que salió bien". El que también fuimos, porque no siempre fracasamos. El que hace una veintena atrás, sin saber de coloradas o de negras, con la boleta arrugada, salió disparado del aula, como un pájaro. El que tuvo que apretar la diestra contra el corazón para contener el desborde. El que gritó como un poseído y que para sentirse "libre" tiró a la "chuña" los textos envejecidos y los cuadernos como un puñado de alas. El niño que salió bien. El que al anochecer, armado soñador de pitillo alegre y corbatón flotante, en la esquina preferida, medio Quijote, medio héroe, medio poeta, iba midiendo sobre el muro su sombra de triunfador, sintiéndose más hombre, con un legítimo orgullo romántico.

F. B.

(De "El Diario" de La Serena)

Una actitud de mexicanos en los E. E. U. U.

El cable nos ha traído la noticia que varios obreros mejicanos de una de las más importantes empresas ferroviarias de los EE. UU., en un arranque de nobleza y generosidad que les honra, han cedido sus puestos a cesantes yanquis que se estaban muriendo de hambre.

Ha sido en EE. UU., el renombrado país del dólar y del trabajo, donde un puñado de hombres, con este hermoso renunciamiento, han añadido tan valioso blason a las tradiciones puras y legendarias de la raza latino americana.

El hambre, la miseria, la muerte, surgen ahora como una trágica evidencia, ante los ojos de la humanidad, que se agita desesperadamente en medio del flujo y reflujo de una crisis que día por día toma proporciones mas colosales y siniestras. Y como consecuencia lógica de este fenómeno, al cual, los economistas tratan de buscarle explicaciones de todo género, el egoísmo y el pesimismo se han arraigado profu-

fundamente en el corazón de los hombres. Nadie se conpadece del vecino que presa de angustias terribles, se niega a continuar la jornada de la vida y, extraviado recurre al suicidio; nadie piensa en socorrer al misero y al desvalido, y no parece sino que el grito de: ¡Sélvese quien pueda!, resuena en todos los ámbitos de la tierra.

No obstante el cuadro aterrador que económicamente presenta el mundo, y cuando las pasiones humanas se hallan en más viva efervescencia que nunca, y los hombres, por defender sus vidas, manejan con inusitada destreza las armas de la intriga, del engaño y del egoísmo, unos pocos hijos de Méjico acaban de probar en los EE. UU. que la pujanza de la raza hispano americana, no cede ni ante los más insalvables escollos que pudieran oponérsela.

Esto es más que un ejemplo, es un himno que se alza triunfal hacia todos los cielos.

Enrique Bello.

LA MUJER Y EL HOGAR

EL MANEJO DE LA CASA

El manejo de la casa emplea a considerarse como una profesión. Hace algún tiempo nadie creía que fuese necesario ser enfermera; se consideraba que los enfermos debían ser cuidados por los miembros de su familia exclusivamente. Hoy el ser enfermera es una profesión y el ocuparla es corriente y a veces necesario.

Una ama de casa debe tener varios conocimientos: será ordenada para enseñar esa cualidad a sus hijos; sabrá comprar de manera de no malgastar el dinero, ni ser pródiga, adquiriendo lo que no necesita o comprando cosas que se echen a perder o de poca duración; tampoco será económica por demás en las cosas esenciales.

El conocimiento de los artículos de comida, sus cualidades y sus precios deben serle conocidos. También debe conocer las telas y saber comprar ropas de acuerdo con sus necesidades y su presupuesto. En una palabra, el manejar una casa con competencia requiere habilidad y varios conocimientos especiales; algunos son agradables y pueden adquirirse fácilmente; otros son difíciles, pero ninguno está fuera del alcance del ama de casa común. Necesita algún estudio y mucha práctica, discreción y buen sentido.

LAS FLORES

En el siglo XIII no se conocía en Europa otras flores que la rosa, el lirio y la violeta, luego se difundieron el aleli y el clavel. En la Edad Media las floristas - modistas formaban una importante corporación, y a falta de otra foto la joven podía reclamar a sus padres una capelina dormada de rosas.

En el siglo XVI, como consecuencia del descubrimiento del Nuevo Mundo y gracias a las nuevas condiciones sociales, se efectúa la gran revolución en la historia de las flores. Se llevan a Europa los tulipanes, los jacintos, narcisos, coronas imperiales y tantas otras flores. El primer tulipán florece en Alemania en el mes de Abril de 1559, en Augsborg.

En los siglos XVI y XVII adquieren precios exorbitantes y se les va figurar con honor en las telas de los viejos pintores holandeses. Luego Canadá envía las primicias de su flora, la falsa acacia, el aster, etc., que son hoy huéspedes predilectos en casi todos los jardines europeos. A mediados del siglo XVII se presentan las primeras plantas del Cabo. Amsterdam y Leyde poseen las más bellas variedades de geranios, ericáceas, lobeliáceas, áloes, euforbias. Desde 1668 el jardín botánico de Leyde cuenta con 6000 especies vegetales. Pero esas bellezas africanas reclamaban para vivir un abrigo; entonces se empezaron a construir los invernáculos.

Más adelante comenzó a verse en los parques europeos el arce blanco, el álamo plateado, la balsámifera, el enebro de Virginia, etc. La Nueva Holanda proveyó también a la Europa meridional con las cácteos y el eucalipto. Gracias al perfeccionamiento de los medios de transporte y, a los nuevos sistemas de calefacción de los invernáculos podemos gozar de la vegetación de los trópicos: palmeras, helechos arborecentes, bananeros, begonias, orquídeas, etc. Estas plantas se desarrollan en nuestros palacios de cristal; tan perfectamente como en el país de su origen.

La Guerra Química Futura

Por el Dr. HERBERT LEVENSTEIN

LONDRES, diciembre de 1930.

Desde que terminó la gran guerra no ha transcurrido un solo año sin que una u otra de las naciones pobladas por individuos de la raza blanca nayan hecho uso de la fuerza o amenazado emplearla.

A mi juicio, es muy difícil no llegar a la conclusión de que, con la organización actual de la sociedad, no puede ser remota la posibilidad de una lucha. ¿No contribuye esto, acaso, a encarecer la importancia suprema de apoyar los esfuerzos de la Sociedad de las Naciones para hacer menos probables las guerras en gran escala, con la cooperación de los que reconocen el valor de nuestra actual civilización? Entretanto, la siguiente doctrina, extraída de los reglamentos de nuestro servicio de campaña, no sólo es fundamentalmente exacta, sino que continuará siendo muy probablemente, mientras dure nuestro sistema de competencia: "En una lucha por la existencia nacional, una nación logra su objeto, a saber, el de subyugar la voluntad de su adversaria, con el uso simultáneo y combinado de sus medios de persuasión".

Y la posesión de una industria química poderosa no es un medio de persuasión despreciable, ni mucho menos.

La restricción de los armamentos navales y la limitación del tamaño de los barcos constituyen medidas de carácter económico. Un mundo empobrecido no puede arriesgarse a competir en la acumulación de gastos improductivos. Pero si se limita el tamaño o el número de los barcos de guerra, no se hace necesariamente menos probable la guerra. Por el contrario, al hacer la guerra más barata se la convierte, en cierto modo, en empresa más fácil. En todo caso, al disminuir la importancia relativa de los barcos, cañones o fuerzas humanas está una obligada a aumentar la importancia de cualquier otra arma y, sobre todo, a mi juicio, la del empleo de materias químicas.

Es verdad que la guerra química ha sido prohibida hasta cierto punto en Versalles, en Washington y por la Sociedad de las Naciones, y en Ginebra también fué prohibida, en cierto modo, por la Convención de La Haya el 29 de Julio de 1899. Pero eso no importa. El objeto que persigo no es el de demostrar que la prohibición es ilógica. Si logramos probar que resultará ineficaz, la cuestión varía de aspecto. Confiar en una prohibición ineficaz podría resultar tan peligroso en lo porvenir como lo fué durante la última guerra.

Los alemanes aseguran que no violaron la letra de la convención de 1899 de La Haya, cuando en el mes de Abril de 1915 derramaron una lluvia de cloro sobre nuestras líneas, en la segunda batalla de Ipres, y abrieron un boquete de trece kilómetros de ancho en nuestra línea. Los franceses y nosotros, confiados en la convención de La Haya, no habíamos temido un ataque por el estilo.

En el artículo 171 del tratado de Versalles, con el cual se trató de prohibir la guerra química, se encontrará una disposición que es casi tan vaga como la de la convención de 1899. Nadie puede afirmar con certeza si la primera cláusula prohíbe la guerra química en general o si la prohibición se aplica a Alemania exclusivamente.

En la conferencia de Washington de 1921 se aprobó una cláusula referente a la guerra química. La resolución no fué ratificada nunca por los gobiernos interesados, pero apareció otra similar en el programa de la Sociedad de las Naciones al reunirse en Ginebra en Junio de 1925. Gran Bretaña ha prometido ratificar dicha resolución, pero el orden del Consejo, que es necesaria para ello, no ha sido todavía aprobada, por lo menos que yo sepa. Se han formulado contra ese protocolo censuras muy severas, que lo privan de su valor inculcisco.

En primer lugar, ¿qué es lo que prohíbe? Prohíbe el uso en la guerra de gases asfixiantes y ponzoñosos y de todos los líquidos y materiales análogos. ¿Prohíbe el uso de cortinas de humo? De ninguna manera. Nuestra nación sería

la última en consentir que se cometiera esa simpleza. Y, sin embargo, se podría alegar que deben prohibirse, por que, en forma concentrada, las cortinas de humo producen efectos perjudiciales en el organismo humano. ¿Debe de trazarse, entonces, la línea divisoria? Todavía no se ha inventado el uso de una cortina de humo que no produzca efectos perjudiciales. Las hay de varios grados, hasta el tipo de nubes originados por compuestos tóxicos de arsénico o de la cruz azul alemana.

El enemigo puede apelar al humo con el mero propósito de ocultarse, y aunque ese humo sea muy bueno a tal fin puede tener, sin embargo, efectos tóxicos. Puede justificar además su conducta alegando que se proponía sencillamente ocultar sus tropas y que las propiedades tóxicas del humo eran una circunstancia meramente accidental. Si se permite el uso de cortinas de humo, sin hacer una definición concreta de ellas ni limitar su empleo, la prohibición pierde su virtud.

Por otra parte, ¿deben considerarse los gases lacrimosos incluidos en la prohibición? Mucha gente sostiene que ellos no son asfixiantes ni ponzoñosos, porque solamente afectan a la vista. ¿Debe prohibirse su uso, o no? Y si confesamos que debe permitirse el uso de gases lacrimógenos, ¿dónde, de acuerdo con el protocolo, hemos de trazar la línea divisoria? Porque pueden emplearse estos gases con tóxicos de efectos muy variables. Si se prohíbe el uso de gases lacrimógenos en la guerra se prohibirá el empleo de un arma permitida y utilizada en tiempos de paz. Los Estados Unidos, por ejemplo, la utilizan para hacer frente a revueltas y disturbios civiles y como protección de los bancos contra los asaltantes. Si se permite el uso de gases asfixiantes en tiempo de paz y contra los propios ciudadanos de un país, ¿cómo ha de prohibirse en la guerra y contra el enemigo? Pero si su uso no se prohíbe, quedarán anulados los efectos que se pretenden conseguir con el protocolo, porque los gases lacrimógenos son todos asfixiantes o tóxicos en cuanto exceden de la concentración mínima.

Los proyectiles altamente explosivos producen, por lo general emanaciones tóxicas que, en ciertas condiciones, envenenan a los que se encuentran cerca del punto don de aquellos estallan. El protocolo de Ginebra no prohíbe el uso de proyectiles altamente explosivos que desprenden emanaciones tóxicas, ni define en forma alguna los altos explosivos cuyo uso es permitido en la guerra. Puede utilizarse, en consecuencia, una gran variedad de proyectiles altamente explosivos, de efectos tóxicos, sin violar las disposiciones del protocolo de Ginebra.

Incurre éste en una inexactitud al afirmar que el uso de sustancias químicas en la guerra ha sido justamente condenado por la opinión general de todo el mundo. La opinión general del mundo entero condenó solamente el uso de gases de cloro por parte de los alemanes en el año 1915, porque era violatorio del espíritu, ya que no de la letra, de la convención de La Haya, y porque se empleó contra las tropas que carecían de defensa o protección adecuadas para hacer frente a ese ataque.

Una guerra con el empleo de altos explosivos es algo terrorífico. ¿Por qué la Sociedad de las Naciones y la Conferencia de Washington han significado indirectamente preferencia por el uso de altos explosivos, que hacen volar a los hombres en pedazos? ¿Se ha tenido, acaso, en cuenta la horrible práctica bélica de arrojar proyectiles con altos explosivos o bombas incendiarias desde aeroplanos sobre ciudades densamente pobladas, a favor de la obscuridad de la noche? Y, sin embargo, el daño y el número de bajas causadas en esa forma pueden ser mayores que los que produce el empleo de gases. ¿Se ha prohibido esa práctica? Por desgracia, no. ¿Es rechazada y condenada justamente por la opinión general del mundo civilizado? No existe la menor duda acerca de ella. Es fácil demostrar que el uso de gases en la

guerra es condenable por inhumano, aunque parezca extraño que se pronuncie esta palabra cuando se habla de la guerra.

Durante la última contienda, los gases han inutilizado o muerto una proporción mucho menor de personas que las demás armas. Si se calculan los resultados militares obtenidos con el empleo de ellos, se llega a la conclusión de que causaron menos sufrimientos, pasajeros o permanentes, a las personas. No solamente causan menos sufrimientos, sino también menos destrucción inútil y brutal de la propiedad. No hacen desaparecer, a veces en muy contadas horas, la obra de miles de seres humanos.

Desde el 1.º de Enero hasta el 30 de Septiembre de 1928, según las observaciones realizadas durante aquel período, el número de bajas causadas por los gases alemanes fué, en cifras redondas, 58.000. De ellas 1.775, o sea el tres por ciento solamente, perdieron la vida. Desde el 1.º al 10 de Agosto de 1918 los franceses sufrieron 14.578 bajas a consecuencia del empleo de gases asfixiantes por los alemanes. De ellas 424, o sea un 2,90 por ciento solamente, fallecieron. El total de bajas británicas desde el 15 de Septiembre de 1918 hasta el final de la guerra por consecuencia de los ataques con gases ponzoñosos, fué de 24.363, de las cuales 540 murieron, es decir solamente un 2,20 por ciento.

El propósito que me ha guiado ha sido el de demostrar que el empleo de gases en la guerra no destruye tantas vidas y propiedades como los métodos bélicos antiguos. La verdad se demuestra con cifras, y no con frases. Las estadísticas prueban que la prohibición del uso de esta arma, por demasiado cruel, no tiene, en realidad, fundamento alguno.



DEFUNCION

Habiendo dejado de existir ayer nuestro querido deudo, señorita

INES HERRERA VERA (Q. E. P. D.)

Rojamos a sus amigos y a los nuestros se sirvan acompañarnos en sus funerales que se efectuarán mañana martes, a las 10 horas, después de una misa que se oficiará en la iglesia de La Merced, con lo que comprometerán la eterna gratitud de

Manuel Herrera y familia y Domingo Atillio Lavín

Concepción, Enero 12 de 1931.

NO SE ENGAÑE

Cerciórese, convénzase bien antes de optar por el mejor diario que debe leer cada día. El mundo se renueva. Las innovaciones constantes hacen el prestigio de la prensa. Fijese bien en lo que ha llegado a ser

"LA PATRIA"



Empresa Periodística "LA PATRIA"

Ponemos en conocimiento del Comercio y público en general, que con esta fecha, hemos nombrado Jefe de nuestra Sección Avisos al

Sr. Edgar Borrowman Astorga,

quedando como Agentes Auxiliares los Sres.:

Alfredo Morales y Francisco Wilson U.

Concepción, 10 de Enero de 1931.

EL GERENTE.

VIDA SOCIAL

LA SEÑORITA INES HERRERA VERA



Una de esas crueles sorpresas del destino, que conmueve a todos los corazones de una ciudad, ha venido a tronchar ayer las alas de un amor y a sumir un hogar respetable en una desolación sin consuelo.

La señorita Inés Herrera Vera, plena de juventud y cuyos esponsales se habían celebrado recientemente con el señor Atillio Lavín, ha encontrado una muerte trágica, a pocos días de que el azahar tocara su frente y cuando pendían anhélantes de su felicidad las ansias de sus padres.

Esta niña, huída en un vuelo fugaz hacia los cielos, tenía amarrada a su corazón la más brillante virtud. Poseedora de una fe acrisolada, activa para las obras ocultas del bien, inteligente para el conocimiento de las debilidades del dolor y de la miseria, pura para las concepciones de todo ideal levantado sobre la tierra, ha sentido bruscamente el llamado de Dios para dejar consternados a cuantos supieron aquilatar sus sobresalientes dotes. No es posible encontrar en un caso como éste la palabra adecuada ni la frase oportuna que puedan encerrar el significado de esta tragedia. Si un consuelo cabe para los padres y las hermanas amantes, es aquel que se desprende de una vida que por sí sola tendía hacia la altura.

La señorita Inés Herrera, entre sus múltiples actividades plenas y de caridad, era presidenta de la Juventud Católica Femenina de la Parroquia de La Merced, cargo que supo honrar con su actividad celosa y con todos los nobles ímpetus de su alma juvenil.

Nos inclinamos consternados ante el dolor que aflige a los suyos y muy especialmente presentamos el homenaje de nuestra condolencia al señor Manuel Herrera, su padre atribulado, quien, hasta hace poco, estuvo a cargo de las tareas administrativas de este diario.

Los funerales de la extinta se verificarán mañana, después de unas solemnes honras en la parroquia de La Merced, a las 10 horas.

PARA SABER HABLAR ES PRECISO SABER ESCUCHAR HOY San Gumercindo MAÑANA San Arcadio

ENFERMOS.— Continúa gravemente enferma la señorita Georgina Allen P. —Sigue enfermo de cuidado el señor Luis Sanhueza Montalva.

NACIMIENTO.— En el Sanatorio Alemán ha venido al mundo una hijita del señor Enrique Aimore y de la señora Irma de Aimore.

MATRIMONIO.— En Chillán ha quedado concertado el matrimonio de don Arturo Quintana Burgos con la señorita Marta Jarpa Cruz.

Hizo la visita de estilo don Dionisio Etchevers.

IN MEMORIAM.—

Mañana, a las 8.30 horas se oficiará una misa, en la parroquia de San Juan de Mata, por el descanso del alma del señor Félix Carrasco. EXPOSICION PACHECO ALZAMIRANO.— El próximo miércoles se clausurará la exposición de cuadros que con tanto éxito ha tenido abierta

al público en la casa Bernasconi, el distinguido artista señor Arturo Pacheco Altamirano.

Hasta el momento son numerosas las telas que han sido adquiridas, lo que demuestra la franca acogida que en nuestro público han encontrado las producciones de Pacheco Altamirano.

A. J. C. F. "LA MERCED".—

Con motivo del fallecimiento de la presidenta de este centro, Srta. Inés Herrera V., se cita a reunión general extraordinaria, a todas las socias, para hoy a las 6 1/2 P. M.

VIAJEROS.—

De Curanilahue han llegado la señora Sofia Christie de Mout y sus hijas señoritas Sofia y Marta Mout Christie.

—De Los Angeles el señor Victor Irigoyen Fernández.

—Se ha dirigido a Arauco la señora Aniceta L. de Rebollo.

—Al mismo punto la señora Rosa K. de Martínez y familia.

—A su fundo don Genaro Urrejola Lecaros.

—A Coelemu se ha dirigido la señora Apolonia de Barra.

—Al mismo punto la señorita Julia Barra R.

—De Dichato ha regresado el señor Aristides Lazo.

TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

CENTRAL - HOY OLIMPIA

TODA EN CASTELLANO

JOSE CRESPO y MARIA ALBA

Ultimas exhibiciones de la triunfal película "METRO"

HOY 6.45 y 9.45 RIALTO

Ultimas Exhibiciones de la película más hermosa interpretada por la ideal pareja del amor

Janet Gaynor y Charles Farrell

que durante tres días consecutivos ha hecho las delicias de todos.

Alta Sociedad

LAS ARTISTAS OPINAN

Las mayores emociones de Janet Gaynor ante la cámara

Las intensas angustias vividas por esta popular estrella

Las películas me han reparado emociones que recordaré durante mucho tiempo.

La primera emoción fuerte que sentí fué durante la impresión de la película "La inundación de Johnstown" para el estudio Fox, que me permitió firmar el primer y único contrato que tengo para trabajar en el cinematógrafo. Mientras se filmaban las escenas en las cuales aparecía yo desemejando el papel de Paul Revere, corriendo a caballo a través de Johnstown para prevenir a sus habitantes de que se acercaba la inundación, el caballo se desbocó y fui a parar a la cama de un hospital.

Experimenté otra emoción intensa mientras se filmaba la película "Salida del sol", cuando, al tomarse la escena de una tor-

menta, el bote zozobró y con un fuerte golpe en la cabeza, caí al agua. Para colmo de males, era aquel un día en que George O'Brien no trabajaba. George es un nadador consumado y en caso de que estuviera presente, no hay duda de que me hubiera salvado inmediatamente.

Suspense que los que se encontraban en el bote creyeron que nunca volvería yo a la superficie. Finalmente, un operador llamado Johnny Meihle, saltó al agua con todas sus ropas y zambulléndose logró salvarme.

Durante la impresión de "Los cuatro diablos" sentí por tercera vez, una gran emoción delante de la cámara cinematográfica. Pasábamos diariamente largas horas en el trapecio, adiestrando-

nos para las escenas de acrobacia aérea que debían aparecer en la película.

Lo cierto es que los cuatro, a saber, Charles Morton, Barry Norton, Nancy Drexel y yo, pasamos ocho horas diarias, durante un periodo de tres meses, ensayándonos para desempeñar nuestros papeles en la obra.

Una y otra vez, mientras permanecíamos colgados de los pies o de las manos, a una altura de más de diez metros, corríamos grave riesgo de sufrir accidentes. Y en cierta ocasión logró salvarme, asistiendo a la saga que servía para izar el trapecio. Todavía siento mareos cada vez que recuerdo ese momento, en el cual viví la emoción más grande de mi carrera cinematográfica.

—Charlot no podrá viajar nunca así.
—De acuerdo. Y él lo sabe. De ahí su melancolía que, en definitiva, no es sino el convencimiento de que los genios no pueden hacer lo que está al alcance de la fortuna de cualquier señor que pasa por la calle sin que nadie le conozca...

La ingratitud de Charles Bickford

Charles Bickford es un actor de pelo rojo, ni joven ni viejo, a quien Cecil B. de Mille descubrió en New York, entre la masa de desconocidos que actúan en los escenarios de Broadway, le ofreció un contrato, enviándole a Hollywood, y dándole el principal papel masculino en su gran película "Dinamita", que fué presentada en Chile con otro nombre, y en la que actuó junto a Kay Johnson.

De la oscuridad, Bickford vióse elevado a la fama, si bien sus condiciones actoriles estaban muy lejos de ser magníficas. Los estudios de Metro tomaron a su cargo el contrato ofrecido por de Mille, y el pelirrojo actor pasó a ser una figura importante, actuando en dos o tres películas más con relativo éxito.

Pero entretanto, el hombre no perdió el tiempo, criticando acerbamente a Cecil B. de Mille, culpándole de no haberle hecho actuar mejor y de no haberle permitido lucirse como él creía que podía hacerlo. En todas partes y a todas horas Charles Bickford atacó rudamente al gran director que le había descubierto y que le había levantado desde la masa anónima.

La especie llegó hasta los directores del estudio, quienes acababan de romper el contrato ofrecido a Bickford como una lección por su actitud hacia el hombre a quien debía su actual situación. De modo que el actor va a tener una gloria efímera y va posiblemente a hundirse en el olvido en que estaba antes de que Cecil B. de Mille se fijase en él para usarlo como protagonista de una de sus mejores producciones.

NO SE ENGANE

Cerciórese, convéngase bien antes de optar por el mejor diario que debe leer cada día. El mundo se renueva. Las innovaciones constantes hacen el prestigio de la prensa. Fíjese bien en lo que ha llegado a ser

"LA PATRIA"

Dos estrellas en quiebra

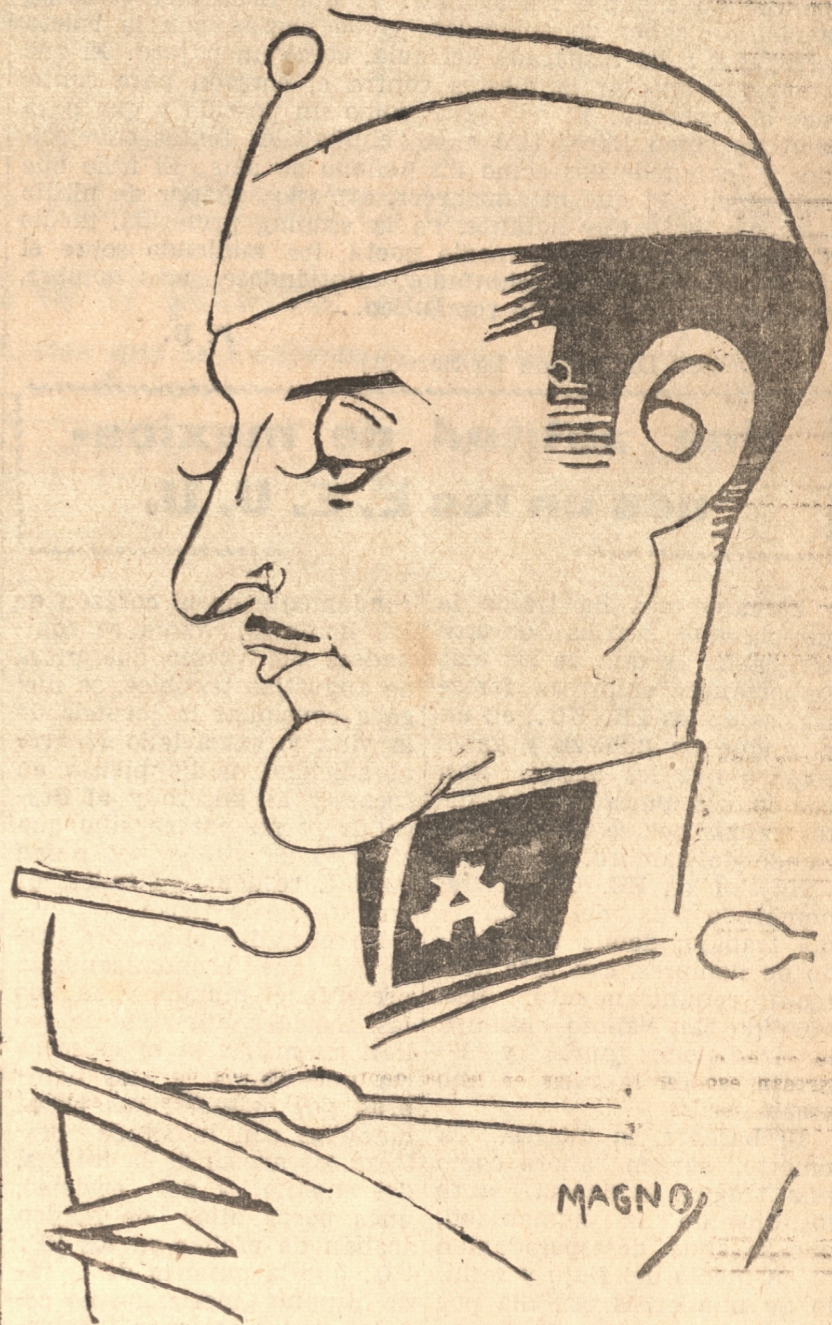
Molly O'Day y Sally O'Neil, simpáticas y jóvenes actrices de la pantalla, tienen una persistente mala suerte que aún no termina. Desde hace años vienen sufriendo desdichas y calamidades, entre las cuales podría recordarse como las más importantes la interrupción de la carrera cinegográfica de Molly a raíz de una excesiva gordura de la que no la salvó ni una operación; el atentado que ambas hermanas sufrieron viajando en automóvil, y la prisión y condena por robo de un hermano de ambas.

Y ahora, para cerrar esta serie de infortunios, ambas estrellas se han presentado a la justicia, declarándose en quiebra y dando sus verdaderos nombres, que son Virginia Louise Noonan y Susanne Dobson Noonan.

Sally O'Neil o sea Virginia, de clara tener deudas por un valor total de 31,021.56 dólares, y no poseer más dinero que 3,600 dólares, de los cuales 300 son el valor de toda la ropa que posee, y 3,300 lo que le debe una fábrica de muebles que le permitió comprar muebles, siendo menor de edad, lo que, según recién ahora declaró la muchacha, es ilegal...

Molly O'Day o sea Suzanne, de clara tener deudas por valor de 12,798.78 dólares, no teniendo más bienes de fortuna que 200 dólares en ropa.

LOS ARTISTAS QUE HAN TRIUNFADO CON EL CINE SONORO EN ESPAÑOL



José Crespo, buen actor hispano, que aparece en "Olimpia", al buen estreno del Central. He aquí un feliz apunte de nuestro dibujante Raúl Mora

Ojalá que muchas de las muchas que sueñan en el mundo con llegar a ser estrellas de la pantalla, vean que no es mucho el dinero ni muy grande el guardarropía de una estrellita hollywoodien se. O por lo menos así pretenden hacerlo creer las hermanas Noonan al declararse en quiebra. Lo que las salvaría sería un par de maridos.

Tito H. Davison, nuestro compatriota, ha triunfado ampliamente en Hollywood

Unánimemente lo elogia la crítica. —La prensa le dedica grandes elogios por su actuación en la película "El presidio". — Una felicitación de nuestro embajador en Washington don Carlos Dávila y otra de Ernesto Vilches

El estreno de la cinta hablada en español "El presidio", producida por Metro Goldwyn Mayer, ha sido el acontecimiento más sonado de los últimos días, siendo la crítica unánime en declarar esta producción la más interesante y de mayor emoción de cuantas se han producido hasta la fecha en nuestro idioma.

"El presidio" fué hecha primero en inglés bajo el nombre de "The big house" ("La casa grande"), y fueron sus protagonistas Chester Morris, Robert Montgomery y Wallace Beery. En español interpretaron iguales roles José Crespo, Tito H. Davison y Juan de Landa. Y lo que nos satisface sobremanera es la consagración definitiva que tal cinta ha significado para nuestro joven compatriota, a quien la crítica inglesa y española de Hollywood asigna unánimemente el mayor triunfo en la cinta, declarándole el héroe de la producción. Y para que esto no parezca simpatía de compatriota, voy a reproducir aquí los párrafos más importantes de la prensa de Hollywood con respecto a "El presidio".

Dice "The Times", el gran rotativo: "Tito Davison, en su rol de Kent, nos ofrece una caracterización extraordinaria y se revela como un actor de gran bavear".

"La Opinión" declara: "Tito Davison tuvo en esta obra algo muy cercano a una consagración definitiva; nos parece, de todos los personajes, el que vive su parte con mayor realismo, con más apego a la verdad del ambiente. Y es que Tito encarna una figura parecida a la suya propia en la vida: la de un muchacho de familia distinguida, a quien la fuerza de la fatalidad ha arrojado a ese hervidero de criminales, sin lograr contagiarse completamente. La suya nos parece la interpretación mejor, sin exceptuar en este juicio a José Crespo, quien, discretísimo, no está, sin embargo, dentro del tipo creado para él."

"El Herald" agrega: "Se lleva la mayor admiración y el más caluroso aplauso el joven actor chileno Tito Davison, porque logró sacar triunfante su papel, el cual exige, no sólo la recitación de las frases que indica el libreto, sino la absoluta penetración de un temperamento. Y Davison, en todos los momentos, supe subyugar sus frases con el gesto preciso, con el ademán exacto."

"The Evening Herald" dijo: "Tito H. Davison, espléndido, gozó de razonable excitación en



TITO H. DAVISON

el público con su interpretación de Kent".

Dos días después el Teatro California International, donde la película fué estrenada, ofreció una función de gala en la cual Davison fué el huésped de honor, asistiendo especialmente invitados el comandante y oficiales del transporte chileno "Maipo", que se hallaba en aguas de San Pedro. Aquella noche nuestro compatriota recibió docenas de telegramas de felicitación, de los que

Douglas Fairbanks Hace declaraciones sobre el próximo viaje de Charlot Chaplin

Douglas Fairbanks ha hecho declaraciones en Londres acerca del viaje que ahora quiere rea-

lizar Charlot Chaplin. — Viaje a dónde? — A Londres.

— El ha hecho ya ese viaje. — Sí, pero Charlot quería marchar a Hollywood, sin publicidad sin que los periódicos anunciaran su viaje, de riguroso incognito, como un ciudadano particular. Y del mismo modo, pasear por Londres, contemplar de nuevo los rincones donde está el espectro de su juventud...

— Comunicámme que anoche fuiste el héroe. Te felicito con todo cariño. Abrazate. — Ernesto Vilches.

Deposite sus economías

en la

Caja Nacional de Ahorros

Institución que le da amplias garantías, abona el más alto interes y le ofrece servicios rápidos y eficientes por intermedio de sus 140 oficinas ubicadas a través de toda la República.

SERVICIO DE TODO EL MUNDO

De United Press y corresponsales especiales por las vías Telegrafo Comercial y del Estado y Cable West-Coast.

A LAS 8 HORAS DE AYER SE INICIO LA SEXTA ETAPA DEL RAID DE LOS HIDROPLANOS ITALIANOS

A esa hora partieron de Natal con rumbo a Bahía.— Los aviadores pensaban hacer los mil kilómetros en seis horas y media.— El avión que piloteaba el aviador Bistrocchi se hundió mientras era remolcado por el crucero "Pessagna" hacia Natal.— Sólo se perdió la estructura del avión, pues los aviadores salvaron los motores, instrumentos y alas.— La bandada pasó por Recife a las 10.15 horas, evolucionando sobre la ciudad.— Mensaje de D'Annunzio a Balbo

ber que la fuerte marejada produjo la pérdida del hidropiloto que piloteaba Bistrocchi, mientras era remolcado por el crucero Pessagna. El accidente se produjo tres horas después de la partida de Fernando de Noronha que fue a las tres horas de ayer. Debido a la oscuridad y el fuerte oleaje, no se pudo mantener el control del cable de remolque; e un momento determinado el hidropiloto se estrelló contra el crucero, en vista de lo cual los aviadores que iban a bordo del crucero, bajaron valientemente hasta el hidropiloto, logrando sacar los motores, los instrumentos que iban dentro y las alas; así que sólo se ha perdido la estructura del aparato.

planos que comanda el ministro Italo Balbo, y que está marcada por el recorrido entre Natal y Bahía, fue iniciado por la escuadrilla de alas blancas. La había se vio llena de actividad con la llegada de los aviadores, a las 6.30 horas, para preparar la partida. La escuadrilla va en vuelo directo a Bahía. NATAL, 11.—(UP).—El piloto Maddalena anunció por radio que no pasaría sobre Aracaju ni Macoio ninguno de los hidropilotos, como se había anunciado, sino que todos irían directamente a Bahía. La bandada evolucionó sobre Recife. RECIFE, 11.—(UP).—La es-

cuadrilla de alas negras, que D'Annunzio envió un mensaje a Italo Balbo. ROMA, 11.—Gabriel D'Annunzio envió a los aviadores el siguiente mensaje: "Con el corazón henchido de júbilo, de melancolía, de orgullo, seguí anhelante la vibración de cada uno de vuestros motores, sin aumentarles peso; observé vuestra heroica disciplina con la seguridad altanera de que cumplirías la empresa que arrostrábais, con la misma seguridad que supe infundir a mis tripulantes la noche de Cattaro. Nadie más que yo mereceré gozar de vuestra victoria, que me compensa de los muchos años que pasé divulgando mi fe

en la aviación. Comprenderéis, pues, la tristeza que me embarga, a mí, hombre aun válido y temerario, de no haber podido participar en vuestra hazaña. Corto para vosotros lauros victorales, el primero para Balbo, el más fuerte que trasplantarse pueda a la tierra que os hospeda y os honra y que parece el más vasto campo del porvenir.

LA CRISIS QUE AZOTA A FRANCIA

BRASIL, 11.—(U. P.).—El Ministro de Comercio, M. Louis Loucheur, en un discurso que pronunció sobre la crisis, declaró que los valores franceses han bajado entre veinte y veinticinco por ciento durante el año pasado; que la desocupación ha subido a diez mil seiscientos de 577 que eran el año 1929; los fretes ferroviarios han disminuido en un once por ciento. LA SALUD DE M. POINCARÉ PARIS, 11.—(U. P.).—El médico M. Boudin, declaró que M. Raymond Poincaré podrá dejar la cama en pocos días más. Le ha prohibido todo trabajo.

Los hidroplanos iniciaron el raid a Bahía. NATAL, 11.—(UP).—Los aviadores italianos salieron en vuelo hacia Bahía a las ocho horas de hoy. La bandada pasó por Recife a las 10.15 horas. RECIFE, 11.—(UP).—Los aviadores italianos pasaron por esta ciudad a las 10.15 horas. Los aviadores piensan recorrer 1000 kilómetros en 6 y media horas. NATAL, 11.—(UP).—La bandada de once hidroplanos, comandados por el ministro Balbo, salió esta mañana en vuelo hacia Bahía; antes de partir algunos pilotos declararon que pensarían recorrer la distancia de mil kilómetros en seis horas y media; según estos cálculos deben llegar a Bahía a las 15 horas, hora brasilera. Se habría perdido el hidropiloto que piloteaba Bartocci. BUENOS AIRES, 11.—(UP).—Informaciones particulares recibidas en esta ciudad, hacen sa-

Gran baja del precio de la plata en varios mercados financieros

Se debe especialmente a la continua ción de los sucesos en China y la India. LONDRES, 11.—La continuación de la guerra civil en China, unida al reducido volumen de las exportaciones de esa nación, se considera la causante del derrumbe de los precios de la plata, que ha llegado a los niveles más bajos conocidos, durante los 10 días y hoy. La imposición de fuertes derechos sobre artículos de lujo y otros en China, redujeron las importaciones, pero las guerras periódicas han empobrecido al último de los grandes países que empleaba patrón de plata y han arruinado su comercio de exportación, debilitando asimismo el valor de la libra esterlina y, en consecuencia, reduciendo el precio de la plata. Los economistas esperan que las condiciones políticas, actualmente establecidas en China, se mantendrán, iniciándose una mejora en el comercio. También se interesan esos economistas en la sugerencia de los políticos estadounidenses en el sentido de que las potencias mundiales otorguen a

PEDISAN M. R. Insuperable para la higiene de los pies. Llevaban uniformes soviéticos ocultos debajo de largas capas, irrumpieron en los salones donde se hallaban numerosos miembros del Pequeño Partido Fascista, produciéndose un violento choque entre ambos bandos del que resultaron levemente heridas varias personas. Fuerzas de la policía acudieron al lugar de la refriega, dispersando a los comunistas. BONOS MUNICIPALES EN COPENHAGUE COPENHAGUE, 11.—(U. P.).—La Municipalidad ofreció el lunes ocho millones de coronas, en bonos de cuatro y medio por ciento, los que serán amortizados por semestres, al plazo de 25 años. CONSUL DE ESTADOS UNIDOS EN VALPARAISO WASHINGTON, 11.—(U. P.).—Mr. Frank Anderson, actual cónsul de los Estados Unidos en Barcelona, ha sido nombrado con el mismo puesto a Valparaíso. LA POBLACION DE LISBOA EN 1930 LISBOA, 11.—(U. P.).—Se anuncia en forma oficial que la población de Lisboa era de 587 mil 334 habitantes el 1.º de Diciembre del año pasado, lo que representa un aumento de 58 mil habitantes, desde el año 1925. HUELGA EN ESTOCOLMO LONDRES, 11.—(U. P.).—El corresponsal de "The Exchange Telegraph" en Estocolmo, anuncia que se inició ayer la huelga general de las industrias textiles, que afecta a 38 mil obreros. La policía y los huelguistas han tenido algunos encuentros en Horsa. Se cree que la huelga se prolongará, impulsada por el odio de clases. "BOLIVAR EL LIBERTADOR" OBRA PREMIADA EN ESPAÑA Su autor es don José M. Salaverria MADRID, 11.—(U. P.).—"Bolivar el Libertador", es el título del libro publicado por el escri-

La conferencia anglo-india de Londres terminará sus labores en el presente mes

Lord Sankey, que la preside, cree que la Conferencia terminará el 19 o 20 de enero. LONDRES, 11.— El trabajo de mayor importancia de la Conferencia Anglo-India quedó completo cuando el sub-comité que estudia la formación de un Gobierno Federal terminó sus discusiones. Lord Sankey, que preside este Sub-comité, predijo que la Conferencia terminaría el 19 o 20 de Enero. LONDRES, 11.— Lord Sankey redactó el informe en que se expone en líneas generales la base del nuevo Gobierno central de la India. Este informe será presentado el lunes próximo al Sub-comité respectivo; en segunda sesión será presentado a la sesión plenaria de la Conferencia a fines de la semana. Se predice que el informe recomendará que se dé a la India un Gobierno modelado sobre el sistema parlamentario británico, en vez de tomar como base la Constitución de Estados Unidos. De modo que el Gobierno

La industria alemana del nitrato atraviesa por serias dificultades

(Algunas fábricas se han visto obligadas a cerrar.— La producción es superior al consumo. BERLIN, 11.— La gigante industria alemana del nitrato, con capacidad para abastecer el consumo de la mitad del mundo, está dando muestras de encontrarse ante crecientes dificultades. Durante los últimos años, el exceso de construcciones de plantas de nitrato sintético, que ahora tiene una capacidad de producción anual de 1.125.000 toneladas, provocó el cierre de algunas fábricas, en tanto que las plantas más grandes están trabajando a

medida capacidad. El consumo alemán de sulfato de amonio, que es el producto principal de la planta más grande del mundo de productos nitrados, la de Leuna, se ha reducido aproximadamente a la mitad desde 1925, y las exportaciones alemanas de nitratos, que en 1930 llegaron a 25.000 toneladas, han bajado a 150.000 toneladas en este año. A pesar de la restricción de los mercados, los industriales conti-

El Gobierno de Portugal ofrece amplia cooperación para el raid del "Do-X"

La travesía del Atlántico con carga pagada.— Se cree que los aviadores que la intentaron no puedan aterrizar en las Azores.— Accidente en la aviación italiana. LA PARTIDA DEL "DO-X" DESDE LISBOA LISBOA, 11.—(UP).— Ha regresado el capitán Christiansen del avión "DO-X" y ha obtenido la más completa cooperación del gobierno de Portugal para el vuelo de su aparato a Bolama. EL VUELO DE MRS. HAET Y MAC LAREN SORTA (Islas Azores), 11.— (UP).— El tiempo tormentoso y la fuerte marejada reinante en las Azores indican que hay probabilidades que los aviadores Mrs. Hart y Mac Laren encuentren dificultades para encontrar aterrizaje en las Islas, lo que deberían efectuar antes del mediodía de hoy. ACCIDENTE DE AVIACION EN UN AERODROMO ITALIANO ROMA, 11.—(UP).— El ca-

Las razones que tuvo el Gobierno de Cuba para clausurar los periódicos

Medidas adoptadas contra los menores de 21 años que hablen contra el régimen. LA HABANA, 11.— El Departamento de Estado desmiente las informaciones de Nueva York de que se ha ordenado la clausura de diarios con relación a desórdenes ocurridos en Camagüey y provincias del oriente. Declara que no se sabe de desórden alguno que haya ocurrido en las provincias del

"BOLIVAR EL LIBERTADOR" OBRA PREMIADA EN ESPAÑA

Su autor es don José M. Salaverria MADRID, 11.—(U. P.).—"Bolivar el Libertador", es el título del libro publicado por el escri-

FALLECIO EL CONDE RAUL G. HAMILTON DE SUECIA

Era miembro del Parlamento desde 1892.—Era uno de los jefes liberales. LONDRES, 11.—(U. P.).—El corresponsal del diario "The Exchange Telegraph" en Estocolmo anuncia que ha fallecido en una clínica el conde Raul Gustav Hamilton, a la edad de 75 años, poco antes de la media noche de ayer. El conde tuvo una fatiga en la tarde, mientras pronunciaba un

LA ESCLAVITUD EN SIBERIA

El informe de la Comisión Internacional. WASHINGTON, 11.— El informe de la Comisión Internacional sobre la Esclavitud en Siberia ha sido publicado simultáneamente por el Departamento de Estado y la Liga de las Naciones. El informe revela historias de asesinatos, torturas y opresiones de que son víctimas los negros ignorante de parte de los gobernantes nativos. El informe ha sido preparado por un hiberno, un inglés y un educador norteamericano de color. Las atrocidades descritas estimularon la reciente y energética demanda presente-

que se le hizo en la clínica Villarán por el doctor Fortunato Quesada. Su estado es satisfactorio. TRATADO COMERCIAL ENTRE PERSIA Y GRECIA ATENAS, 11.—(UP).— Se ha firmado el Tratado Comercial entre Persia y Grecia, que establece el nombramiento de representantes diplomáticos y consulares en ambos países, y acuerda una cláusula de la nación más favorecida para el comercio y la navegación, y autoriza la importación de gusanos de seda en Persia. BAJO LA CAPA BURGUESA, EL UNIFORME SOVIETICO ESTOCOLMO, 11.— Una gran manifestación de comunistas, que por primera vez

HA SIDO PEDIDO EL PREMIO NOBEL PARA MENENDEZ Y PIDAL

La petición ha sido formulada por la Real Academia de la Historia. MADRID, 11.— Especial.— La misma como una labor importantísima, lo mismo que sus gramáticas históricas sobre los orígenes de la lengua española. D. Ramón Menéndez y Pidal se halla actualmente al frente del Centro de Estudios Históricos. Ha sido el renovador de la cultura de la España actual, y ha orientado pedagógicamente al país hacia nuevos cauces por los que siguen las enseñanzas actuales en España.

EXPEDICION PERDIDA EN EL CENTRO DE AUSTRALIA

Había ido a buscar oro.— Fue encontrado por aeroplanos del Estado. MELBOURNE, 11.—(UP).— Cuatro aeroplanos del Estado estuvieron buscando durante una semana, y encontraron cerca del Monte Zealon, a dos miembros de la Expedición que buscaba oro en el centro de Australia; ellos son los capitanes Pittendrigh y Hamrook, que habían desapareci-

NERVIOSIDAD
decaimiento, anemia, precisan para su restablecimiento el empleo de
"PROMONTA"
(en tabletas y en polvo)
que es un preparado orgánico a base de sustancias provenientes del sistema nervioso central, combinadas con vitaminas polivalentes, cal, hierro, hemoglobina y albúmina soluble de la leche.
De venta en todas las boticas.
Agentes exclusivos para Chile: **DRUGERIA DEL PACIFICO M.**

CIGARRILLOS HABANOS
43
40-60 y 80 cts.
COMPANIA CHILENA DE TABACOS

INFORMACIONES DE LA CAPITAL

Oficina de Informaciones en Santiago
POR TELEGRAFOS DEL ESTADO Y COMERCIAL.

AYER SE VERIFICO LA SESION INAUGURAL DEL CONGRESO DE ALCALDES

En seguida se verificó el banquete oficial ofrecido a los congresales.— El programa que se desarrollará hoy lunes.— Los miembros de las siete comisiones del Congreso

Hoy se verificó en el Teatro Municipal la sesión inaugural del Congreso de Alcaldes. Pronunciaron discursos el primer, el presidente del comité organizador, señor Almanzar Ureta, el alcalde de Santiago don Eliecer Parada, y el alcalde de Iquique, señor Enrique Brenner. Después tuvo lugar en el Cero San Cristóbal el banquete oficial que se ofrecía a las autoridades y señores congresales efectivos. Pronunciaron discursos durante el almuerzo el subsecretario del Ministerio del Interior, señor Ureta y el alcalde de La Serena Luis Reyes; el señor Almanzar señor Gustavo Arqueros.

El programa de trabajo de hoy lunes
1. Sesiones de las diversas comisiones del Congreso, de 9 a 12 horas y de 14.30 a 18.30 horas, en las salas de la Universidad de Chile, que determine la secretaría general.

2. Inauguración oficial del Pabellón Municipal de la Exposición de Urbanismo y Progreso Industrial, a las 19 horas. Pronunciará el discurso inaugural el vocal del comité organizador y secretario de la Municipalidad de Santiago, señor Luis A. Meza Torres.
3. Conferencia sobre "La Ordenanza General de Construcciones", por el arquitecto señor Ricardo Müller, en el Pabellón Municipal de la Exposición. Esta conferencia está especialmente dedicada a los señores directores de Obras Municipales.
Da mes a continuación los nombres de los miembros de las siete

comisiones del Congreso que tendrán a su cargo el desarrollo de interesantes temas:
Sección A) Temas generales.— Alcalde de San Felipe, don Adolfo Carmona; ex alcalde de Cauquenes, don Galvarino Ponce; alcalde de Colina, don Miguel Fernández; alcalde de Los Ángeles, don Ramón Laing; vocal de la Junta de Vecinos de Providencia, doctor don Luis Middleton; director del Departamento de Municipalidades, ingeniero don Anibal Alfaro; jefe del servicio de la Municipalidad de Santiago, don Pedro González; relator, don Fernando Orrego Puelma.

Sección B). Organización Municipal.— Alcalde de Iquique, don Enrique Brenner; alcalde de Talca, don Andrés Vaccaro, alcalde de Cabilío, don Augusto Quiroz; alcalde de Concepción, don Alfredo del Río; alcalde de Tomé, don Samuel Muñoz Lavayen; abogados de la Defensa Municipal de Santiago, don Guillermo Varas y don Roberto Arellano, relator, don Alejandro Abascal.
Sección C). Administración Municipal.— Alcalde de Coquimbo, don Guillermo Valenzuela; alcalde de Quilpué, don Ismael Huerta; alcalde de Rengo, don Rafael Orrego; alcalde de San Clemente, don Enrique Vargas;

alcalde de Angol, don Julio Sepúlveda O.; relator, don Carlos Rubio.
Sección D). Economía y Finanzas.— Ex ministro del Interior, don Guillermo Edwards Matte; alcalde de Antofagasta, don Horacio Silva; alcalde de Valparaíso, don Luis Guvvara; alcalde de Cisterna, don Javier Gumucio; alcalde de Chillán, don Guillermo Navas; alcalde de Puerto Montt, don Guillermo Gallardo; relator, don Fernando Mardones.
Sección E). Obras Municipales.— Segundo alcalde de Santiago, don Alberto Véliz; alcalde de La Serena, don Gustavo Arqueros; alcalde de Papudo, don

Manuel Barahona; alcalde de Viña del Mar, don Manuel Ossa S. M.; alcalde de Rancagua, don Carlos Valenzuela; alcalde de Cauquenes, don Julio Franzani; alcalde de Traiguén, don Julio Concha; director de Obras Municipales de Valparaíso, don Juan Cerda; director de Obras Municipales de Santiago, don Oscar Iribarren; director de Obras Municipales de Talca, don Benjamín Icaza; asesor técnico del Gobierno, doctor Karl Gruner; relator, don Ricardo Müller.
Sección F). Servicios de Interés Público.—Alcalde de Calama, don Ricardo Vargas; alcalde de Pisagua, don Federico Kuhl-

mann; alcalde de San Miguel, don Domingo Grez; alcalde de Linares, don Arturo Villa; delegado de la Municipalidad de Magallanes, don Alfredo Andrade; juez de Policía Local de Santiago, don Alberto Larraín; relator, don Armando Silva Valenzuela.
Sección G). Labor Social de los Municipios.— Delegado de la Municipalidad de Pailhuano, honorable diputado don Gabriel González; alcalde de Zapallar, don Carlos Ossandón; delegado municipal de Lampa, don Lautaro Benham; alcalde de Curicó, don Gonzalo Moreno; Alcalde de Constitución, don Alfredo de la Fuente; delegado municipal de Curicó, don Eduardo Rosselot; alcalde de Puerto Varas, don Alfredo Wieshoff; alcalde de Chonchi, don Anibal Andrade; profesor universitario, don Jorge Gustavo Silva; médico jefe de la Sanidad Municipal de Santiago, doctor Ernesto Molina; relator, Dr. Nacianceno Romero.

La Federación de Box de Chile, está vivamente empeñada en llevar a efecto, en la mejor forma posible la selección del equipo que deberá defender el prestigio de nuestro boxeo en el próximo campeonato Latino-Americano que se realizará en Montevideo en la primera quincena de marzo próximo.

LA FEDERACION DE BOX DE CHILE Y EL CAMPEONATO SUDAMERICANO QUE SE VERIFICARA EN MONTEVIDEO

Ha designado 3 equipos para seleccionar los boxeadores que nos representarán.— Otros acuerdos.— Los quince mejores tiradores del país, según una selección hecha en todos los clubes de tiro de la República

La dirigente nacional designó una comisión compuesta por los señores Barahona, Rioja, Carmona y don Vicente Salazar, para elaborar el programa de selección, quienes después de estudiar detenidamente la mejor forma de proceder a la formación del equipo chileno, han acordado lo siguiente:
Reunida la comisión designada por el directorio y compuesta por los señores Raúl Barahona, Alfredo Rioja, Alberto Carmona y Vicente Salazar, procedió a designar los componentes de los diferentes equipos que deberán seleccionarse a objeto de integrar la delegación al campeonato antes indicado, acordando:
1.º Formar tres equipos denominados A, B, y C.
2.º Lamentar que las asociaciones de Box de Tarapacá, Talcahuano y Osorno, que habían obtenido en la selección del campeonato de 1930, los segundos y terceros campeonatos, no hayan

contestado si sus aficionados podrían venir a Santiago para que esta competencia.
3.º En esta situación y con objeto de efectuar desde luego las eliminatorias del caso a fin de poder concentrar el equipo seleccionado a su debida oportunidad, tomar en cuenta sólo los aficionados de Santiago o los que de provincias se encuentran en ellas.
4.º Las ruedas o selección se efectuarán los días 24 y 21 de enero y 7 de febrero:
5.º Efectuado el sorteo del caso resultó el siguiente calendario:
24 de enero de 1931, equipo B versus equipo C.
31 de enero de 1931, equipo A, versus ganadores B-C.
7 febrero de 1931, selecciona-

do y campeones 1930.
6.º Los equipos a seleccionarse quedarán constituidos en la siguiente forma:
EQUIPO A:
Mosca, Moisés Ríos Gallo, Raúl Molina, Pluma, Alejandro Gálvez, Liviano, Luis Benítez, Medio liviano, Vicente Norambuena, Medio, Humberto Merino, Medio pesado, Luis Aros, Pesado, Juan Gasté.
EQUIPO B:
Mosca, Domingo Cepeda, Pluma, Edo. Hernández, Liviano, Liviano, Julio Dávila, Medio liviano, Antonio Torres, Medio, Pastor Villegas, Medio pesado, Armando Segovia, Pesado Oscar Maturana.
EQUIPO C:
Gallo, Oscar Concha, Pluma,

Carlos Lillo, Liviano, Enrique Giaverini, Medio liviano, Augusto Gómez, Medio, Oscar Giaverini, Medio pesado, Manuel Alonso, Pesado, Rasmussen.
CAMPEONES:
Mosca, Osvaldo Leiva, Gallo, Julio Vázquez, Pluma, José Sandoval, Liviano, Reinaldo Acevedo, Medio liviano, Victoria Andrade, Medio, Arturo Riveros, Medio pesado, Cupertino Veas, Pesado, Reinaldo Rojas.
7.º Designáronse los siguientes entrenadores para los equipos:
Juan Monras, equipo A.
Jorge Ascul, equipo B.
González, equipo C.
8.º Local y horas de entrenamiento:
TIRO AL BLANCO
El último domingo de diciembre, se llevó a efecto en todo el

país, bajo la dirección de las inspectorías de tiro provinciales, la segunda eliminatoria con el objeto de designar a los quince mejores tiradores del país que disputarán en Santiago el 1.º de febrero el valioso premio "Graham Rowe", en unión de los cinco tiradores eliminados por haber hecho los más altos puntajes en el concurso internacional con el Perú.
La Dirección General de Tiro y Deportes, tan pronto llegaron las comunicaciones oficiales al respecto y los blancos en que fueron hechas las series por los diversos concursantes, procedió a revisar detalladamente cada blanco, a fin de confrontar y rectificar exactamente los puntajes dados por las provinciales.

Por ser de sumo interés para los aficionados del país conocer la nómina oficial de tiradores que tomarán parte en la rueda final, la insertamos a continuación:
Maximiliano Castro. — Club Chacabuco, Los Andes; por derecho propio.
Baldomero Doering. — Nacional, Santiago; por derecho propio.
Julio Arriagada. — Las Salinas, Valparaíso; por derecho propio.
Carlos Salinas. — Nacional, Santiago; por derecho propio.
Luis Valencia. — Dep. Naval, Valparaíso; por derecho propio.
Luis Abella. — Unión Dep. Esp., Santiago, 454.
Victor San Juan. — Penquis-

ta, Concepción, 451.
Nefthal Jorquera. — Dep. Naval, Talcahuano.
Julio Alvarado. — Nacional, Santiago, 428.
Luis Meléndez. — Nacional, Santiago, 427.
Gustavo Rojas. — Caupolicán, Valparaíso, 427.
Victor Sánchez. — Unión Dep. Esp., Santiago, 426.
N. Eckwall. — Nacional, Santiago, 422.
Rafael Pérez. — Nacional, Santiago, 420.
Carlos Muñoz. — Nacional, Santiago, 420.
Daniel Otárola. — San Bernardo, Santiago, 415.
Raúl Ormazábal. — Caupolicán, Valparaíso, 414.
Rodolfo Silva. — Salinas, Valparaíso, 413.
Romelio Valenzuela. — Pob. Esperanza, Valparaíso, 413.
Juvenal Pizarro. — Nacional, Santiago, 409.
En este resultado se ha tomado en cuenta a los tiradores de Concepción, señores Víctor San Juan y Nefthal Jorquera del Penquis y Naval de Talcahuano, que según las informaciones dadas por la prensa, hicieron 457 y 437 puntos, respectivamente, a pesar que aún no se han enviado los datos respectivos a la dirigente máxima de Santiago.

ACTUALIDAD DEPORTIVA.

170 aspirantes a alumnos de la Escuela Naval

Se han presentado 170 aspirantes a alumnos de la Escuela Naval.
Distinción a don Agustín Edwards
Le fué concedida por la Sociedad Unión de Tipógrafos

La Sociedad Unión de Tipógrafos, en sesión especial, hizo entrega de una targeta de oro al mismo honorario don Agustín Edwards.
El Valparaíso Sporting Club festejó a S. E.
Almuerzo que le ofreció en Viña del Mar

Hoy se verificó en Viña del Mar el almuerzo que el directorio del Valparaíso Sporting Club ofreció en honor de S. E. y Ministros. Terminado el almuerzo, los invitados concurren a presenciar el Derby.
Oficina de los FF. CC. en Mendoza
El funcionario de ferrocarriles, señor Alejandro Fuentealba se dirigió a Mendoza, para hacerse cargo de la oficina que la Empresa de los Ferrocarriles ha establecido en aquella ciudad.

Manifestación al ministro de Uruguay
Hoy se efectuó en el Estadio del Llano el almuerzo que el Bando de Piedad de Chile ofreció al ministro de Uruguay, Excmo. señor Martínez Thedy.

Fallecimiento
Falleció la señora Adela Pérez Espartero de Balmaceda.

POSIBLEMENTE SEA ACEPTADA LA RENUNCIA DEL PRESIDENTE DEL PARTIDO RADICAL

El martes sesiona la Junta Central del Partido.— No se nombraría su sucesor todavía.— La renuncia del señor Mandujano, presidente del Partido Demócrata.— Composición de la mesa directiva de la Asamblea de Propaganda Conservadora

Se cree que la Junta Central del Partido Radical, que sesiona el martes próximo, aceptará la renuncia del Presidente señor Marambio, pero que postergará la elección de su sucesor hasta conocer el particular sentir de los radicales del país.
En el partido Demócrata.
En los círculos demócratas, se estima que el actual presidente se-

ñor Mandujano cuenta siempre con una acentuada mayoría dentro de sus correligionarios para seguir en el desempeño de su cargo pero la circunstancia de que la renuncia ha resuelto hacer la en el carácter de indeclinable, quita la posibilidad de que le sea rechazada.
Por lo demás, han renunciado ya en el carácter de indelible también los vicepresidentes señores Ibañez y Araya y el secreta-

rio señor Leyton.
En esta forma se estima en algunos círculos que el directorio habrá de designar un nuevo presidente.
En la sesión ordinaria del directorio que se celebrará el martes próximo se tomarán los acuerdos correspondientes.
En la asamblea de propaganda Conservadora
En la última sesión de la Asam-

blea de Propaganda Conservadora se provocó un interesante debate sobre actualidad política.
Al terminar la discusión se presentó un voto para reconsiderar el acuerdo de la sesión anterior, en su parte segunda, que dice relación con medidas en contra de algunos snadores. Este voto quedó para segunda discusión, debiendo tratarse el próximo jueves.
En la orden del día se procedió

a la elección de la mesa directiva.
Recogida la votación, resultaron elegidos:
Presidente, José Alberto Echeverría; primer vice presidente, Miguel Pradenas A.; segundo vice presidente, Javier Cox Lira; tesorero, Raúl Recabarren Vidal; secretario, Juan Irrazábal; directores, Oscar Gajardo y Francisco Barros R.

Gran Maestro de la Logia Masónica de Chile
Fué elegido don Eugenio Matte Hurtado
La Gran Logia Masónica de Chile eligió Gran Maestro al señor Eugenio Matte Hurtado.

Viaje de instrucción de la Baquedano
Probablemente alcance hasta Australia
La corbeta "General Baquedano" iniciará a mediados de febrero próximo, un viaje de instrucción.
Se cree muy probable que alcance hasta Australia.
El navío irá al mando de don Luis Alvarez.
Reglamento dictado por la Superintendencia de Seguros
La Superintendencia de Seguros fijó el reglamento para las pólizas de Compañía de Seguros que operan en el ramo de transportes.

Freire ganó en forma relativamente fácil la prueba "El Derby"
Distanció por tres cuerpos a Tantehue. — El tiempo empleado por Freire
Desde la partida de la gran carrera, el crack Freire tomó la punta, seguido de Faetón; los demás iban sin colocación definida, viéndose al final a Maile y La Niña.
En tierra derecha entraron Maile, Crillón y Tantehue, desprendiéndose Tantehue del lote, en persecución de Freire, pero éste, en acción desenvuelta, corrió la recta sin ver amagadas sus posi-

ciones. Con acción elástica y fácil cruzó la meta con tres cuerpos de ventaja sobre Tantehue; terceros, en empate, llegaron Crillón y Maile.
Freire empleó 2:31. 2/5 en hacer el recorrido de la carrera.

Los trabajos en la mina de oro "Iris", cerca de Curepto, se ejecutan con gran actividad
El ex diputado señor Santiago Rubio ha hecho las siguientes declaraciones sobre los trabajos que se efectúan en la mina de oro "Iris", de Gualleco: "Los trabajos que ha verificado en los terrenos auríferos donde se encuentra ubicada la mina Iris, en el fundo "Los Tajos", han demostrado que los terrenos indicados son muy ricos en minerales de buena ley y que están cruzados por numerosas vetas y vetillas. Aunque aun no se ha establecido en forma definitiva la ley del oro de

la mina Iris, estim que está ante una gran riqueza minera. Los trabajos que actualmente se verifican en la mina Iris van encaminados científicamente a descubrir la veta principal que decidirá la continuación o suspensión de esta obra. Quedan más o menos quince metros que cavar para llegar a la veta indicada. Terminado este trabajo, se estudiará el rendimiento del oro, a fin de saber si es lo suficientemente apreciable que permita la inversión de fuertes capitales para la explotación del mineral.

No soy iluso, terminó diciendo el señor Rubio, sólo verifico detenidos estudios, a fin de descubrir la verdadera realidad minera de la zona".

EL CONGRESO DE JOVENES CATOLICOS VERIFICADO EN VALDIVIA

Jóvenes Católicos. La última sesión del Congreso se destinó a la aprobación de los siguientes acuerdos:
1.º Los jóvenes católicos no pueden asociarse en instituciones neutras o laicas, sino en organismos confesionales y bajo

INFORMACIONES POLITICAS.

Más de 10 millones de pesos
Recaudados por servicios de agua

La Administración General de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado ha comunicado a la Oficina de Presupuesto que, durante el mes de diciembre último, los servicios de su dependencia han recaudado la cantidad de \$ 227.225.903 por consumo de agua potable y de mar y otras entradas.
La recaudación total habida en el año 1930 asciende a \$ 10.749 mil 935 pesos 51 cts.
En este valor no está incluida la contribución del alcantarillado, cuyo cobro está a cargo de las Tesorerías Municipales de la República.

Aviadora titulada en Maquehua
La señorita Elcira Silva obtuvo el brevet de piloto civil
Acaba de terminar sus estudios, en la base de Maquehua, la alumna del curso civil de aviación, señorita Elcira Silva, recibiendo su título de piloto aviador, siendo la segunda mujer que obtiene este título en Chile.
Para este fin, la señorita Silva realizó su primer vuelo sola, hecho que ha dado motivo a diversas manifestaciones de simpatía, las que se han realizado tanto en esta ciudad como en Lautaro, donde la nueva aviadora tiene su residencia.

Empleados impagos de sus sueldos
Difícil situación creada para los de San Vicente
Comunican de San Vicente que a pesar de las gestiones practicadas para conseguir el pago de los sueldos de los empleados públicos de este departamento, estos servidores permanecen aún impagos de sus emolumentos del mes de diciembre.
Como esta situación provoca generales molestias, complicando además la vida comercial, los afectados esperan que las autoridades reinicien las gestiones a fin de dar una pronta solución al hecho suscitado.

La segunda etapa del concurso de aviación

La ganó el capitán Montecinos
En la segunda etapa del concurso de Aviación por el trofeo Presidente Ibañez, triunfó el capitán Montecinos.

INFORMACIONES DE ACTUALIDAD LOCAL

Nuevos cargos se formulan por parte de la firma constructora García, Muñoz, Mori, Ltda., en contra del Departamento Técnico de la Habitación

Con motivo de su intervención en las poblaciones de la Soc. Cooperativa "Diego Barros Arana" de Valparaíso y "Unión Mutual de Ambos Sexos" de Viña del Mar.— Texto de una solicitud elevada por la firma constructora al ministro de Bienestar Social, señor Carvajal.— La serie de cargos que se formulan en contra del señor Manuel Vasquez

De parte de la Confederación Nacional de Cooperativas de Chile, hemos recibido la siguiente reseña de los cargos que la firma constructora García, Muñoz, Mori, Ltda., formula contra el jefe del Departamento de la Habitación, señor Manuel Vasquez, con motivo de su intervención en las poblaciones de la Sociedad Cooperativa "Diego Barros Arana" de Valparaíso y Unión Mutual de Ambos Sexos de Viña del Mar.

"Población Barros Arana" — Valparaíso

- 1.º Incompetencia técnica. — Porque el proyecto de urbanización, elaborado por él, siendo empleado del antiguo Consejo Superior de Bienestar Social en Valparaíso, es incompleto, erróneo, mal concebido y gravoso para los adquirentes.
- 2.º Eludir su responsabilidad, como autor de dicho proyecto, haciendo recaer sobre la Cooperativa y sobre los contratistas las consecuencias de sus errores, valiéndose de su rango de jefe del Departamento para encubrirlos, y obligar a la Cooperativa y a los contratistas a aceptar una fuerte rebaja del contrato celebrado entre ellos, por escritura pública libremente y en conformidad a las leyes vigentes.
- 3.º Procedimiento incorrecto, por cuanto no cumplió el convenio firmado por él para con la Cooperativa y los contratistas, y a cuyas cláusulas quedó sujeta la rebaja.
- 4.º Incumplimiento de sus deberes de funcionario, por haberse negado durante más de un año a atender las observaciones de los contratistas y de la Cooperativa, referentes a las dificultades creadas por su actitud.
- 5.º Atropello de los derechos de la Cooperativa, por cuanto se negó a reconocer el acuerdo tomado por ella de reponer el contrato a su valor primitivo, después de haber pedido el mismo que la Cooperativa se pronunciara en asamblea general, como lo hizo el 23 de abril de 1929.
- 6.º Incumplimiento de su palabra, en el sentido de negar su promesa de reposición del contrato, siempre que los contratistas justificaran sus precios, y después de haberse entregado un estudio minucioso que la justificaba holgadamente. Existe el

agravante de haber dado contra los vecinos a esta población con precios muy superiores, algunos hasta un 40 por ciento más elevados.

7.º Extratlimitación de sus atribuciones, hasta el extremo de presionar a la Cooperativa, con repetidas amenazas a quitar el trabajo a los contratistas.

8.º Faltas graves en el desempeño de su cargo, que acusan procedimientos tenebrosos, por cuanto se negó a recibir a la delegación de la Cooperativa en presencia de los contratistas, después de haberla hecho venir él mismo desde Valparaíso. La delegación de la Cooperativa estaba compuesta por su presidente, señor González; su gerente, señor Fernández, y cuatro miembros más. El señor Vasquez se asomó a su sala de despacho en donde habían sido introducidos por su abogado, señor Escobar, los seis miembros de la Cooperativa y los contratistas, y viendo que estaban las dos partes interesadas en el arreglo de los negocios reunidos y dispuestas a oír su opinión, se escondió en una de las salas vecinas y no hubo forma de hacerlo comparecer a su sala de despacho. Con ayuda de su abogado, señor Escobar, y de su representante en Valparaíso, redactó un acuerdo tendiente a quitar a los contratistas el trabajo en cuestión, y proponiendo seguir las obras por administración con el presupuesto de la Caja que es alrededor de 150.000 pesos más elevado que el valor del contrato. Los directores de la Cooperativa pidieron se dejara constancia de que este acuerdo se tomaba a insinuación del señor Vasquez, petición que le fué negada, y para obligarlos a fir-

mar se les amenazó con cancelar su personalidad jurídica. Los contratistas manifestaron su protesta por todos estos atropellos, en vista de lo cual fueron expulsados de la sala por el abogado señor Escobar, y por el representante en Valparaíso, señor Ravéau, y por orden terminante del señor Vasquez.

9.º Incumplimiento de sus deberes de funcionario, por no haber informado una solicitud entregada a él por el señor ministro de bienestar, señor Carvajal, ni haber refutado uno sólo de los cargos hechos en su contra. (Se acompaña esta solicitud).

Población "Ambos Sexos de Viña del Mar"

11.º Negar la existencia de un convenio firmado ante él, y a pedido suyo, mediante el cual se autorizó el traspaso de este trabajo; y desconocer a los contratistas todos sus derechos después de haberles enviado él mismo una carta autorizándolos para comenzar la obra. Y oponerse a toda solución que facilite dicha construcción.

En qué forma pretende el señor Vasquez haber defendido los intereses del Fisco y de la Cooperativa? Tiene derecho de pretender abaratar una obra a costa de la ruina de los contratistas? Obtiene a costa de su ruina económicas efectivas, siendo que él propone se continúen las obras de "B. Arana" por un precio mucho mayor, y siendo que la sola paralización produce un recargo de \$ 80.000? Olvida que una gran parte de la obra pertenece a los acreedores de los contratistas que están impagos a causa

de la ruina a que él los arrastró? ¿Ignora que las casas se deterioran por estar inconclusas y abandonadas? ¿Por qué se opone a que nuestros capitalistas ejecuten el trabajo de "Ambos Sexos" por igual precio y mayores garantías, como lo desean los cooperadores?

Copia de la solicitud presentada al ministro de Bienestar Social señor Carvajal

García, Muñoz, Mori Ltda., Ingenieros contratistas, exponen:

1.º Que el 4 de noviembre de 1927, la sociedad García, Muñoz, Mori, Ltda., contrató por escritura pública ante ante Basculán Cruz, en Valparaíso, con la Sociedad Cooperativa "Diego Barros Arana", la construcción de una Población en dicha ciudad, por la suma de 1.769.000 pesos en conformidad a la Ley de Habitación Barata (N.º 308).

2.º Que el Consejo de la Caja Hipotecaria, con fecha 15 de diciembre de 1927, acordó el préstamo que cubría el valor del contrato.

3.º Que en enero de 1928, don Manuel Vasquez, como jefe del Departamento Técnico de la Habitación, entró a reemplazar al antiguo Consejo Superior de Bienestar Social, que junto con la Caja Hipotecaria, había aprobado dicho contrato.

4.º Que el señor Vasquez pidió a la Caja Hipotecaria que sus pendera la tramitación del préstamo basándose en que él como empleado del Consejo de B. S. en Valparaíso había elaborado a principios de 1926 un presupuesto inferior (\$ 1.525.000) para dicha obra.

5.º Que durante cinco meses

la firma constructora defendió ante el Departamento el valor de su contrato, basándose: a) en la justificación de sus precios; b) en la tasación de la Caja Hipotecaria, que los superaba (1 millón 899 mil pesos); y c) en que la única propuesta pública que se presentó anteriormente fué de \$ 1.842.000, o sea, \$ 73.000 más alta que el valor de nuestro contrato.

6.º Que el señor Vasquez se negó a considerar las razones técnicas y legales de los contratistas y los puso en la disyuntiva de aceptar como valor del contrato la suma de 1.601.000 pesos en que él estimó la obra, o renunciar a dicho contrato. Con fecha 10 de mayo de 1928, los contratistas mandaron una carta a la Cooperativa, accediendo a las rebajas impuestas por el señor Vasquez, por las siguientes razones: a) Porque durante los cinco meses que habían transcurrido desde la firma del contrato, los socios dedicaron su actividad a conseguir el perfeccionamiento del préstamo acordado y a ejecutar las obras de preparación del terreno, lo que les impidió contratar nuevos trabajos.

b) Porque se habían invertido sumas apreciables de dinero en escrituras, gastos judiciales y trabajos preliminares, como ser: planteo, nivelaciones e instalación de faena.

c) Porque en las condiciones con que se aceptó la rebaja, y que constan de la carta que la Cooperativa dirigió al Departamento de la Habitación comunicándole la aceptación de ella por los contratistas, era posible en esa época salvar las sumas invertidas. El señor Vasquez devolvió a la Cooperativa, en prueba de acep-

tación, una copia de esta carta, firmada por él.

Estas condiciones establecían el inmediato despacho del proyecto e iniciación de las obras, lo que permitía a los contratistas aprovechar los contratos ventajosos de materiales que tenían suscritos, y los bajos salarios de esa época. Se estipulaba también que no se harían efectivos a los contratistas los dividendos anticipados del préstamo hipotecario.

7.º Que estas condiciones no se cumplieron, puesto que sólo 3 meses después (marzo de 1929) quedó perfeccionado el préstamo, y por otra parte, en la primera planilla se descontó a los contratistas el primer dividendo (42 mil pesos). Los contratos de materiales de que se ha hablado quedaron también sin efecto.

8.º Que estas circunstancias desfavorables producidas por el incumplimiento del convenio, se agregó el alza considerable de los materiales y mano de obra, ocasionada con el terremoto de diciembre de 1928, y por la iniciación de importantes obras públicas en Valparaíso.

9.º Que a pesar de todas estas circunstancias, la firma desarrolló los trabajos en forma satisfactoria para la Inspección Técnica de la C. Hipotecaria y del Departamento de la Habitación. Durante el desarrollo de las obras los contratistas mantuvieron la seguridad de que se restablecería el valor del contrato por iniciativa del Departamento, que por intermedio de su Inspección en Valparaíso, conocía que los precios unitarios, aún en ciudades las utilidades, eran muy inferiores al costo real, y que el proyecto era totalmente incom-

pleto y adolecía de graves errores, como ha quedado demostrado al cubicarse las obras de albañilería y concreto armado, en que los contratistas tienen ejecutada la mayor cantidad que la consultada en el proyecto, y falta aún por ejecutar una cantidad considerable. Otró tanto sucede con el movimiento de tierras.

10.º Que el jefe del Departamento se negó a oírnos en repetidas ocasiones y a poner remedio a este estado de cosas. Solamente a fines de marzo o principios de abril de 1930, lograron ser oídos por el señor Vasquez, quien les indicó que era la cooperativa la que debía acordar la reposición del contrato. La Cooperativa en su asamblea general de 23 de abril último, acordó dicha reposición y puso el acuerdo en conocimiento del señor Vasquez.

11.º Que para conceder la reposición del contrato, acordada por la Cooperativa, el señor Vasquez pidió a los contratistas una justificación de sus precios. Los contratistas entregaron dicha justificación, que arroja una diferencia de \$ 370.000 en el costo de la obra y que significa una pérdida directa de \$ 208.000. Pero las rebajas introducidas en el valor del contrato y la forma en que se han desarrollado los hechos, han acarreado perjuicios directos que hacen subir la pérdida a una suma considerablemente mayor. Conocido este estudio justificativo por el señor Vasquez, rehusó dar una respuesta categórica, y ha dilatado toda resolución, con grave perjuicio para la firma constructora. El señor Vasquez, como autor del proyecto estaba especialmente capacitado para resolver rápidamente.

Con el mérito de estos antecedentes, los contratistas vienen a solicitar del señor ministro, que este asunto sea sometido a estudio por la Caja de Crédito Hipotecario, la que, dado su conocimiento, completo del problema, su competencia técnica e imparcialidad reconocidas, es la única institución que puede emitir informe rápido y equitativo, a fin de que el señor ministro tenga a bien resolver en consecuencia.

"La conciencia que los maestros primarios demuestran poseer del problema educacional es una garantía para el país"

El Director General de Educación Primaria, envió a los profesores del país una comunicación relacionada con el concepto que al Gobierno merece la interesante labor del magisterio primario.

La nota

El texto de la nota a que hacemos referencia, es el siguiente: A LOS INSPECTORES DE ZONA, PROVINCIAS Y LOCALES: "Al iniciar sus labores en el nuevo año, es profundamente grato para esta Dirección, dejar constancia de los progresos que han sabido obtener en sus servicios los Inspectores de Zona, Inspectores Provinciales, Inspectores Locales, Directores y Profesores de Escuelas.

Las pruebas anuales a que fue roñi sometidos los alumnos; las exposiciones escolares; las revistas de gimnasia; el desarrollo de innumerables actividades culturales; las campañas de alfabetización emprendidas por maestros y alumnos; el interés creciente de los vecinos y padres de familia por la obra escolar; los informes de las autoridades administrativas y educacionales; los halagados resultados de los cursos de perfeccionamiento del profesorado; las conferencias pedagógicas y demostraciones de los resultados de las Escuelas Experimentales; la valiosa cooperación prestada a la práctica del Censo de la población; etc., etc., habian elogiadamente del progreso señalado y evidencian en forma indiscutible que la disciplina en este servicio es una bella realidad.

Muy reconocidos y verdaderamente estimados por esta Dirección, son los actos de abnegación que se imponen los servidores públicos a cargo de la primera enseñanza, para cumplir con honra y provecho las delicadas obligaciones que les están encomendadas.

Gracias a la mejor organización del Cuerpo Inspectivo, la Reforma Educacional ha podido entrar en el último tiempo en su debido cauce.

Mientras los métodos pedagógicos más modernos, puestos ventajosamente en boga en algunos países que han precedido al nuestro en la implantación de la Reforma Educacional, son ensayados en las escuelas que, especialmente para este objeto creó el Supremo Gobierno, la Dirección

de Educación Primaria, con la prudencia que el caso requiere, ha permitido la generalización, en los establecimientos primarios, de los principios básicos sobre los cuales habrá de fundamentarse sólidamente la Escuela Nueva.

Los Inspectores de Zona, funcionarios sobre los cuales pesa la seria responsabilidad de la Reforma Educacional, deberán continuar, como hasta el presente lo han hecho, orientando al personal de Inspectores Locales en la aplicación de prácticas escolares que esta Dirección recomienda, y de este modo evitarán las posibles erradas interpretaciones que pudieran convertir a las escuelas en campos de ensayos de resultados estériles.

Las observaciones que los Inspectores de Zona han recogido de las características de las regiones en donde actúan y que han pue-

dicen al director general de Primera Enseñanza, al profesorado de la República.— Desde el 1.º de marzo regirán nuevos programas. — La vinculación del hogar a la escuela.— Actos de abnegación que se imponen los servidores públicos a cargo de la Primera Enseñanza. — La campaña de alfabetización de menores

existe de la importancia de la labor que se les ha encomendado. La conciencia que los Inspectores y Maestros demuestran poseer del problema educacional, es una garantía para el país, de que la escuela primaria chilena prepara al niño para la lucha por la vida, dándole los conocimientos útiles para el ejercicio de sus derechos y el cumplimiento de sus deberes sociales.

Preocupaciones primordiales de los Inspectores habrán de ser las relativas al perfeccionamiento del profesorado; la alfabetización de menores y de adultos; el desarrollo de la enseñanza rural y la vinculación de los hogares a las escuelas.

El perfeccionamiento del personal es indispensable para la prosecución de los avances de la Reforma Educacional. Merece recordarse a este respecto la célebre frase de Orgaz, cuando decía: "Soy enemigo de las experiencias sobre los nuevos métodos en las escuelas, hasta tanto el magisterio no esté espiritualmente capacitado para comprenderlas".

La campaña de alfabetización de menores y de adultos deberá proseguirse, teniéndose presente, en todo instante, que no basta instruir a los analfabetos en las primeras letras, sino que además es necesario educar a los mismos, mediante un programa mínimo de educación social.

La educación rural deberá impartirse en beneficio directo de la localidad y las escuelas donde se proporcione esta enseñanza han de constituir verdaderos centros que estimulen el progreso de la población y faciliten la solución de los problemas sociales y económicos.

La vinculación del hogar a la escuela, hecho que ha venido realizándose en forma satisfactoria, ha de merecer especial interés de parte de los educadores, a fin de que la escuela contribuya en una medida efectiva a desterrar la ignorancia que reina en tantos hogares, y que es causa-

de tantos males, como son las enfermedades, miserias económicas, hábitos perniciosos de la infancia, etc., etc. En este punto, esta Dirección veía con todo agrado la cooperación que pueda prestarse a la obra que efectúan las Visitadoras Sociales.

En los actuales momentos, la Dirección de Educación Primaria estudia la implantación de nuevos programas para las escuelas. Estos programas, que regirán desde el 1.º de marzo próximo, vendrán a reemplazar a los existentes, que por su exagerado enciclopedismo y falta de Metodología, constituyen un serio obstáculo a las verdaderas finalidades de la escuela primaria, y que ya hemos mencionado en otro párrafo de esta circular.

Otros proyectos de no menor trascendencia para la buena marcha de los servicios de la educación primaria, serán realizados en el presente año por la Dirección, teniendo siempre a la vista las posibilidades prácticas, y no duda, un sólo momento, del creciente interés con que habrán de ser recibidos y ejecutados por el magisterio nacional".

recompensa, ya la habéis obtenido, mediante vuestra propia satisfacción, por el bien que a un semejante habéis hecho. Si llega otro premio, recibido, y no deseado lo sí no llega.

El acto de cumplimiento de nuestro deber scoutivo lo pondré en conocimiento del señor Comisario General.

Reitero mis felicitaciones muy cordiales y ¡Siempre Listo, Adelante!

Samuel G. Coles. — Comisario Provincial. — Exequiel Rubilar, Secretario ayudante.

Por su parte, el Cuerpo de Comandantes y Oficiales de Talcahuano, ha enviado al señor Morales, el siguiente mensaje:

Hermano Siempre Listo: Los Jefes y Oficiales de las Brigadas de Boy Scouts Terrestres y Navales, Girl Guides y Lobatos de Talcahuano, felicitan por nuestro intermedio al Comandante Ernesto Morales por la oportuna ayuda brindada a uno de nuestros semejantes, librándolo de muerte segura.

Siempre Listos. Exequiel Rubilar. — Comisario local — Pedro Palma, Ayudante general.

BOY SCOUTS DE CHILE

El jefe de las filas scoutivas de la provincia, señor Samuel G. Coles, felicita al comandante de los scouts de Penco, don Ernesto Morales, por el acto de arrojo en que salvó la vida al joven Moisés Muñoz

Tema del mejor comentario en el puerto de Penco, es el acto de arrojo del señor Ernesto Morales, que salvó de muerte segura al joven Moisés Muñoz, que sufrió un síncope en los momentos en que tomaba un baño en el mar.

El señor Morales es un antiguo y meritorio Scout, Comandante, desde hace varios años, de la Brigada de Boy Scout de Penco.

El Comisario Provincial, señor Samuel G. Coles, en conocimiento de los hechos ha enviado al Comandante señor Morales, la Nota felicitación que insertamos: Talcahuano, enero 10 de 1931, Comandante Morales: Por el Sur de hoy, sección Penco, me he impuesto de que Ud. ha salvado la vida a uno de nuestros semejantes, en los momentos que tomaba un baño en Playa Negra. Lo felicito muy de veras por la alta comprensión de la Promesa

CUATRO IMPORTANTES PROPUESTAS SE ABREN ESTA TARDE EN LA I. MUNICIPALIDAD

ARTICULOS PARA EL SERVICIO DE ASEO, PROPUESTAS POR SOLERAS, RETIRO DE LA REJA DE LA PLAZA CRUZ Y PAVIMENTACION DE LA PLAZUELA AGUA DE LAS NIÑAS.— LAS HORAS EN QUE ABRIRAN ESTAS PROPUESTAS

Como lo anunciamos, esta tarde deberán abrirse numerosas propuestas solicitadas por la Ilustre Municipalidad para sus diversos servicios.

Artículos de consumo para el servicio de aseo

A las 15 horas se abrirán las propuestas para el suministro de los siguientes artículos de consumo para el servicio de aseo: 20.000 kilos de alfalfa de secano; 20.000 kilos de afrecho; 20.000 kilos de leña; 45.000 litros de benzina de se-

gunda clase.

Propuestas por soleras

A las 17 horas se abrirán las propuestas privadas para el suministro de tres mil doscientos cincuenta metros lineales de soleras, para pavimentación de la Avenida Manuel Rodríguez, gráníticas o areniscas de primera clase.

Retiro de la reja de la Plaza Cruz

A la misma hora se abrirán las propuestas privadas para el retiro de la reja existente en la Plaza Cruz, y su colocación sobre el muro de retención del cerro Amarillo.

Pavimentación de la plazuela

Agua de las Niñas

Finalmente a la misma hora se abrirán las propuestas para la pavimentación con adoquín de la Plazuela Agua de las Niñas.

Concurso para el cargo de veterinario municipal

Por último, el día quince del presente, se terminará el plazo para recibir los oponentes al cargo de veterinario que tenga a su cuidado el examen de las carnes muertas. El sueldo es de seis mil pesos anuales.

Esta tarde habrá sesión municipal

Como ya lo hemos anunciado, esta tarde a las 18.30 horas corresponden celebrar sesión ordinaria a la H. Junta de Vecinos.

En esta sesión se abordarán interesantes materias entre ellas las últimas propuestas en la Municipalidad.

Scoutiva que Ud. ha demostrado, Promesa que en su párrafo segundo, dice: Prometo ayudar en todo tiempo a los demás, cueste lo que cueste... Ud. ha cumplido con la Promesa Scoutiva y con nuestro Lema Siempre Listo.

Uno de los párrafos de El Sur, dice: Muy favorablemente se ha comentado la heroica acción del señor Morales, a quien Muñoz le debe la vida. Acciones como esta debe ser conocida por la Sociedad de Salvamento para premiar al que, exponiendo su vida lucha y vence sin otro miramiento que la noble, generoso y humano que no todos están dispuestos a hacerlo.

En esto debe tener presente el Scout la Ley N.º VI, que dice: El Scout debe hacer el bien por el bien sin esperar premios o recompensas.

De aquí Comandante Morales, que el mejor premio, la más alta

Una gran labor de extensión musical hará la Sinfónica Penquista

Algunas palabras del señor Amigo en su disertación sobre música.—Más detalles del concierto de la Sinfónica.— La dirección del maestro Alvear

En nuestra edición de ayer dimos cuenta del éxito que alcanzó la Orquesta Sinfónica en su concierto del sábado pasado en la Asociación Cristiana de Jóvenes. Queremos referirnos en esta ocasión a otros detalles de este acontecimiento artístico que marca la iniciación de una propaganda de estas actividades que a mayor desarrollo del arte musical, que atraerán una vida más abundante, parece extinguirse en todo plazo si los diversos círculos educativos y sociales no se levantan para protegerlo como uno de los mejores medios de cultura.

un orden elevado de sentimientos para que sus maneras de sentir sean sus maneras de vivir y de obrar. Demostró enseguida la conveniencia de que los establecimientos educacionales, los centros culturales, los diversos organismos de la vida colectiva, etc., formen conjuntos corales o instrumentales, funden academias artísticas y organicen charlas musicales, porque haciendo esta obra de verdadero patriotismo, se procurará la felicidad del pueblo acrecentando su elevación moral. Terminó exhortando a los padres de familia para que sus hijos canten o aprendan un instrumento cualquiera que les será sumamente beneficioso, sobre todo en la edad en que empieza la adolescencia. Otro número sobresaliente de esta audición fue el de la señorita Olga Medina, distinguida alumna de nuestro Conservatorio, que deleitó a la concurrencia con las Variaciones de Bee-

thoven. Ya hemos oído a la señorita Medina en varias oportunidades y siempre se nos ha revelado como una artista de gran condiciones técnicas y emotivas que unidas al cariño que siente por su arte y a su constancia en el estudio, le hacen perfilarse como una artista de grandes méritos. Por lo demás, el resto del programa, como ya lo dijimos, se desarrolló con toda corrección, especialmente la Rapsodia N.º 11, de Liszt, ejecutada admirablemente por el señor Eugenio Riquelme, a quien se aplaudió con se merecía. No seríamos justos si no dedicáramos un párrafo especial al maestro Armando Alvear, a quien se debe la correcta presentación de esta orquesta, pues, al frente de ella ha logrado unir todos los caracteres, haciendo un conjunto homogéneo, disciplinado y sin pretensiones. Para el y cada uno de sus miembros, nuestras más sinceras felicitaciones.

El miércoles próximo se efectuará el concierto sinfónico del profesorado orquestal en el Teatro Concepción

Su desarrollo comenzará a las 21.30 horas.— Este acto se hará en honor del directorio de la Universidad local

El miércoles próximo a las 21.30 horas se dará comienzo al gran concierto organizado en honor del Director de la Universidad de Concepción, el que promete tener los caracteres de un acontecimiento artístico. Este concierto estará a cargo del profesorado orquestal de nuestra ciudad, y se llevará a efecto en el Teatro Concepción. El programa que se desarrollará es el siguiente:

- b) E. Greig— Poema Escótico. c) S. Moskowski— Vals— Melancólico. Orquesta de cuerda bajo la dirección del prof. señor M. Hermsdalla. 1.º a) E. Wächter— Cobardes— Canción. b) H. Wood— "Roses of Picardy". Canto por la señora Emila Ortiz, con acompañamiento de orquesta de cuerda.— Piano señor M. Ramírez. 3.º L'Africana di G. Meyerbeer — Grand'Aria: Oparadiso dall'onde necite. Canto por el tenor señor S. Beluzan alumno del profesor señor Basaura— acompañado el piano por la señora Teresa de Basaura. 4.º Leoncavallo— Bohème— Canto, tenor señor Gotthold

Simpfoudorfer, alumno del prof. señor Basaura acompañado al piano por la señora Teresa de Basaura. 5.º Mendelssohn — Rondo Caprichoso. Concierto de instrumentos de viento, bajo la dirección del maestro Pacheco. TERCERA PARTE 1.º Presentación de la orquesta sinfónica bajo la dirección del señor E. Pacheco. 2.º G. Rosini— Sinfonía de la Opera "Tancredi". 3.º G. Verdi— Fantasía de la Opera "Rigoletto". 4.º F. Lizt— Rapsodia Húngara N.º 2— Solista, señor R. Riveros.

- PRIMERA PARTE Mozart— Sonata en Do menor (Allegro molto. b) Adagio. c) Allegro Assai. Piano prof. señor Raúl Riveros. SEGUNDA PARTE 1.º a) E. Soré— Melodía.

Tren de Chillán que debe llegar a las veinte horas se atrasó en cincuenta minutos

Los que pagamos pasaje sin descuento de verano debemos sufrir las consecuencias de los que salen de paseo?, nos preguntan algunos viajeros en carta a este diario

Ayer recibimos la vista de varias personas que llegaron a nuestra ciudad por el tren chillaneño que según itinerario debe arribar a nuestra ciudad a las 20 horas, pero que por atrasos debido a la unión de los coches para veraneantes llegó cerca de las 20.50 horas. Es decir un atraso de quince de una hora. Nuestros visitantes nos dijeron que encontraban muy plausible toda iniciativa de la empresa para facilitar el turismo a los veraneantes; pero esa facilidad debía sujetarse a la contemplación de la bondad del servicio regular para las personas que viajan por asuntos de negocios y que, por lo tanto, deben disponer de todos los tiempos posibles y no desperdiciarlos. "Hacemos presente esto—nos manifestaron— antes de formular nuestras quejas por un servicio regular que estimamos a la Empresa de los Ferrocarriles, ani-

mada como está de los mejores propósitos, debe corregir. Ayer—nos agregaron— el tren chillaneño que deb llegar a las 20 horas a Concepción tuvo que hacer un recorrido de verdadera góndola, deteniéndose en cada paradero imaginable desde Tomé a esta ciudad y perdiendo tiempo en unir para el arrastre, de todos los coches repletos de veraneantes". Encontramos muy loable la iniciativa de la Empresa de facilitar el verano, pero creemos que es de justicia, no perjudicar los servicios ordinarios, que son los utilizados por las personas que debiendo dedicarse a sus negocios no pueden someterse a los trenes de turismo, siempre reñidos con la estrictez de los itinerarios". "Ayer—expusieron más adelante— Empezamos a recoger carros desde Tomé. Seguimos con varios paraderos, en seguida Penco y

otros más para detenernos en Cosmito a darle paso a otro tren está demás decir que se tren que tuvo preferencias sobre el nuestro y que iba a Tomé. No obtuve preferencias para avanzar llevab tres coches de tercera con platamante vacíos, y uno de primera con dos personas y unos 5 ó 6 empleados del tren. Total que la llegada a Concepción se retrasó en cerca de una hora. Es de destacar el hecho—manifestaron— que nosotros— los únicos perjudicados— veníamos con boleto completo, a decir sin descuento de verano y fuimos los que debimos sufrir los atrasos de los que se dieron un día de descanso. No hacemos cargo contra la Empresa, sino que solicitamos únicamente que no se perjudique el servicio ordinario, terminaron diciéndonos nuestros informantes.

CULTO CONGRESO EUCHARISTICO Recuerdos de un congresal

He regresado de Valdivia con el corazón rebosante de júbilo. ¡Qué solemnes y conmovedoras han sido las festividades del V Congreso Eucarístico Nacional que acaba de celebrarse en la blanca y bella ciudad de Valdivia! Después de una larga preparación, llegó el momento de celebrar este acontecimiento cumbre. Comenzó la noche del día 31 coincidiendo con la llegada de los trenes especiales repletos de peregrinos de todas las diócesis de la República que, dicho sea de paso, la de Concepción fué la primera después de la de Santiago, y se prolongó hasta terminado el domingo día cuatro de enero. Durante todos esos bellos días, las festividades religiosas; las sesiones de estudio, las solemnes asambleas y los desfiles de multitud de hombres se sucedieron unos a otros en una serie no interrumpida, dando todo el conjunto un aspecto verdaderamente admirable. Todas las diócesis y multitud de parroquias estaban aquí representadas. Ni faltaban miembros de todas las órdenes reli-

giosas radicados en Chile. El pueblo en masa se agrupaba por todas partes; era una nota simpática la multitud de hombres sobre todo en aquellas memorables "Horas Santas" de la noche del tres al cuatro de enero en la que después de haber celebrado la primera de 9 a 10, en los PP. Capuchinos, veníamos en fondo, hacia la Catedral a celebrar la segunda, "Hora Santa" y a continuación la Santa Misa oficiada por Mons. Edwards, en la que tuvimos la dicha de recibir la santa comunión casi todos de los que formábamos la multitud que llenaba las naves de la Iglesia en esa venturosa noche más bella que la alborada, noche mil veces bendecida. ¡La recordáis carismos que tuvisteis esa dicha? No la olvidamos. La juventud femenina tuvo también sus triunfos en la Iglesia de San Rafael (M. M. de la Inmaculada) sus "Horas Santas" y sus asambleas ruidosas que marcarán época en la historia religiosa de su institución. Al escribir mis impresiones no he sido nuestro intento

extenderme en largos detalles que llenarían las páginas de todo un libro, no; al hacerlo ha sido por complacer a muchos amigos que desean exponga mis impresiones sobre todo, en lo que atañe al número culminante, de todo Congreso Eucarístico, la Procesión Llegó el día cuatro de enero. Fue un día de triunfo. Un colosal triunfo de la fe y del amor. La noche anterior había llovido torrencialmente; lo mismo sucedió al amanecer del domingo. El cielo seguía encapotado. Las comuniones generales se sucedieron con el mayor brillo y concurrencia en todas las iglesias administradas por los señores obispos, asistidos por muchos sacerdotes. A las 10 horas se celebraba el pontifical por el Legado del Papa. En todos los corazones había una duda sobre la seguridad del tiempo; un viento norte soplabo y hacia variable el tiempo. Lucía el sol, y al momento el agua nos acariaba el rostro. Por fin se decidieron que se celebrara en la Plaza en el artístico altar, bajo palio, el Santo Sacrificio. Es la hora señalada, y comienza el místico cortejo a avanzar desde la Catedral al tronzo; según al Legado los diez obispos, trescientos sacerdotes, noventa y ocho semi-

DE LA PRIMERA PAGINA un vidrio para poder entrar. Así fue fácil llegar al interior y actuar libremente. Una vez dentro, se dedicaron a hacer un registro minucioso de todas aquellas partes donde podía haberse encontrado dinero, pero felizmente no cumplieron sus deseos. Ante esta infructuosa búsqueda, se dedicaron de lleno a elegir géneros de diversas clases que encontraron en el interior, cortaron trozos de diversas piezas y se las llevaron. Mas de mil pesos de pérdidas Las pérdidas que ocasionaron esos ratos alcanzan a más de mil pesos, según lo han estimado el jefe de la casa y los jefes de secciones. Se da cuenta del robo a los carabineros En la tarde de ayer, el jefe de la casa fué a hacer una visita a la oficina y una vez allí pudo notar que la noche anterior habían penetrado ladrones. Al mismo tiempo se dió cuenta de las pérdidas que habían sufrido. Poco después se hizo el denuncia respectivo ante los carabineros. No se tienen sospechas Según hemos tenido conocimiento, no se tienen sospechas de quienes puedan ser los autores de este robo que pudo haber sido mucho mayor. Se trataría, entonces de alguna banda bien organizada que por algunas circunstancias imprevistas no pudo llevarse más especies?

NOMBRAMIENTO DE UN NORMALISTA En la Inspección Provincial de Educación Primaria, se ha recibido el decreto número 6304, de fecha 22 de Diciembre de 1930, por el cual, se nombra a don Ernesto Horacio Valenzuela Escudero, normalista profesor de 1.ª clase, grado 8.º, de la escuela N.º 2 de Concepción, para que a contar desde el 15 de Diciembre ppdo., desempeñe igual cargo en la escuela N.º 1, de Mulchén, quien será reemplazado por don Benito de la Fuente Lillo, normalista, profesor de igual clase, grado 11.º de esta última escuela.

CONSEJO PROVINCIAL DE "LA UNION NACIONAL" Citase para mañana 13 a junta de delegados a las 18.30 horas. Se encargó la asistencia por haber punto de vital importancia que tratar.

ASOCIACION DE AUTOBUS DE CONCEPCION Y TALCAHUANO Citase a sesión para hoy lunes 12 de enero, a las 21 horas en el salón social de calle Rengo N.º 549, para tratar asuntos de suma importancia para bien de la Asociación. Se fue a la asistencia a todos los señores socios de la institución.

MANIFESTACION EN LA PLAZA Mañana se celebrará el aniversario de la batalla de Chorrillos. Los miembros de esta sociedad, con motivo de la celebración del aniversario de la batalla de Chorrillos conmemorarán aquel hecho de armas, mañana martes 13 del presente con una once en el local social, ubicado en el parque Ecuador para lo cual se ha fijado una modesta cuota. Este acto tendrá un doble significado: manifestar a la vez al ex tesorero señor Eleodoro Orrellana la gratitud de los miembros de la institución por su levantada y entusiasta labor desplegada durante su pasada actuación. Los miembros que quieran adherirse a esta manifestación pueden dirigirse a uno de los secretarios en el local social.

Fallos de Cortes y Juzgados de la Corte de Concepción

Juicio ejecutivo de don José María Solar y otros con don Salustio Canales de la Cerda, seguido en el Primer Juzgado de Chilean. DOCTRINA: Declarada por sentencia de término la disminución del precio de una compra venta y aunque el vendedor ejecuta al comprador por la totalidad del saldo insoluto, y pudiera estar cubierto íntegramente el crédito primitivo por el cual se litiga, el ejecutado, no puede, sino por las vías legales y ejercitando las acciones específicas de la devolución de lo pagado indebidamente. De lo contrario, se invertirían los términos de la acción ejercitada primariamente.

2.º Que, pendientes estas ejecuciones, el ejecutado señor Canales demandó en juicio ordinario a sus vendedores, los actuales ejecutantes, pidiendo la disminución del precio de venta del fundo nombrado, acción que fué accedida por sentencia de término, estableciéndose que dicho precio de venta debía rebajarse en la cantidad de ciento cuarenta y cuatro mil cuatrocientos cinco pesos; 3.º Que, entre tanto, las ejecuciones atidas en el considerando primero, no han sido por la totalidad del precio insoluto estipulado en la escritura de veintidos de enero de mil novecientos veinticinco, recordada, sin tomarse en cuenta la disminución decretada por la justa causa posterioridad a su iniciación; 4.º Que, por la solicitud de f. 1 de este cuaderno especial, el ejecutado, señor Canales, ha presentado una liquidación de su obligación, en la forma que según su criterio debe efectuarse, e imputa a ella la rebaja de precio declarada a su favor y pide que se tenga por aprobada y que se ordene que los ejecutantes le restituyan la diferencia que, según dicha liquidación, resulta en su abono; 5.º Que, si bien es obvio que, al practicarse la liquidación de los créditos que han motivado estas ejecuciones acumuladas, debe tomarse en cuenta en ella todo lo que sea de abono al ejecutado, tales operaciones o imputaciones,

aun cuando pudieran llegar a cubrir íntegramente el crédito primitivo o sobrepasarlo, no podrían tener otro alcance que dar por terminado el juicio ejecutivo, pero en ningún caso pueden llevar hasta invertir los términos de la acción ejercitada primariamente, hasta el punto de que el ejecutado que ha pagado a su ejecutante más de lo debido, obtenga en el mismo juicio, y sin ejercitar las acciones que la ley establece, la devolución de lo pagado indebidamente; 6.º Que, de consiguiente, la gestión de f. 1 es inaceptable, en estos autos en la forma propuesta, pues, aparte de no haber sido esa liquidación de crédito hecha en la forma ordinaria, las peticiones contenidas en los puntos "a" y "b" de dicha solicitud, dada su naturaleza, son cuestiones que no pueden resolverse incidentalmente, sino que son materia de acciones especiales que la ley otorga y que deben ejercitarse por las vías legales. Por estas consideraciones, se confirma la resolución apelada de fecha primero de octubre último, escrita a f. 13 vta., con costas del recurso. Devuélvase. Redacción del señor ministro Silva Henríquez. — Humberto Bianchi V., Alvaro Vergara V., Constancio Muñoz, A. Silva Henríquez, Alberto Sanhueza O., secretario.

SE VENDEN Diarios viejos y papel blanco por Mayor y Menor "LA PATRIA"

mentos chilenos, especialmente los araucanos. Este pueblo enloquecido y devoto, al frente del cual figuraban centenares de sacerdotes y varios Prelados, comenzó a caminar la columna, la larga columna... "de cuatro"... "de diez"... de diez en fondo... iban llevando las ceras de mando. Y las cuerdas se llenaban de vereda en vereda f por ellas un río interminable de niños, de mujeres, de hombres... ero el río del amor que brotaba en quince, de veinte mil corazones que iban a llevar sus aguas al océano infinito del Arco divino, recordado por la Hostia Santa con que late el Corazón de Dios. El canto y las plegarias cesaron un instante y las veinte cuadradas del eucarístico desfile estuvieron todas ocupadas al mismo tiempo. Poco antes de abocar la muchedumbre a la Plaza para donde se dirigía el "Valdivia" descendieron hacia el "Valdivia" a donde iban a tener lugar las embarcaciones, los fieles interrumpieron su carrera y abriendo calle en ambas aceras, el clero y los obispos que escoltaban a nuestro Dios avanzaron hacia el río por la calle Libertad, hasta el muelle, donde se realizó el embarque divino, permitátenos la expresión, con todo el cortejo litúrgico al Santísimo Sacramento. La Falúa Real había sido engalanada con sedas y púrpura con flores y guirnaldas toda ella pintada de esmalte blanco; era conducida por diez muchachos alemanes que, junto con sus remos iban vestidos de blanco. El templete donde iba el Divino Maestro era rematado por una esfera semejando al mundo, todo él con gasas y ricas sedas y sobre éste que podíamos llamar peana, fué colocada la Custodia, bien en alto, como a unos tres metros. Rindiendo honores reales en la Falúa iba el Excmo. Sr. Nuncio, el Episcopado y trescientos sacerdotes. Haciendo escolta seguían otras embarcaciones con noventa y seis seminaristas revestidos como los sacerdotes, de blanco sobre peliz, los fieles en gran cantidad y una especial de la parroquia de La Merced de Valdivia figurando la parroquia propia, con su torre escuela y capuchinos. Todo este embarque fué hecho en medio de las delirantes aclamaciones y plegarias de todo un pueblo, que desde la ribera cual si fuera la de Tiberiades se dirigía hacia Jesús que navegaba por las cristalinas y suaves aguas del "Valdivia". La procesión fluvial fué el trayecto más emocionante; a pocas millas teníamos la Isla Teja; ésta iba a servir de peana al Dios tres veces santo. Esta isla la circundar los ríos Calle Calle, Cau Cau y Valdivia; es pintoresca y muy poblada de árboles y casas, dando

Mañana se celebrará el aniversario de la batalla de Chorrillos

Manifestación que efectuará la Sociedad de Guerreros del Pacifico

Los miembros de esta sociedad, con motivo de la celebración del aniversario de la batalla de Chorrillos conmemorarán aquel hecho de armas, mañana martes 13 del presente con una once en el local social, ubicado en el parque Ecuador para lo cual se ha fijado una modesta cuota. Este acto tendrá un doble significado: manifestar a la vez al ex tesorero señor Eleodoro Orrellana la gratitud de los miembros de la institución por su levantada y entusiasta labor desplegada durante su pasada actuación. Los miembros que quieran adherirse a esta manifestación pueden dirigirse a uno de los secretarios en el local social.

Descendimos y los labios no cesaban de musitar plegarias y las embarcaciones, para unirse al regocijo de los cristianos, solteron sus sirenas tronando los aires con el clarín de sus bombas. Renuncio a seguir describiendo este acto el más hermoso del Congreso, porque a pesar de lo vivamente impresionado que me encuentro, no acertaría a bosquejarlo. Me recuerdo haber visto nada tan grandioso en Chile. En los alrededores de las calles que conducen a la Plaza Pública hay miles de personas. El Nuncio sigue avanzando con la preciosa carga en sus manos y la multitud le hace escolta. El júbilo fué indescribible; los sagrados cánticos resonaban por el espacio confundidos con los himnos de las músicas marciales. Sobre un trono de gloria, elevado en la Plaza, está Jesús Hostia; a sus pies oran el Legado, Episcopado, clero y fieles. Desde allí nos bendice y todos arrodillados, contritos... escuchamos en el fondo de nuestras almas las dulces palabras de Jesús, ¡Sublime, sublime espectáculo que nos traía a la mente las palabras del príncipe de los Apóstoles: Domine, bonus est...!

Hermano Calasans, Escalvayo, del comité pro Congreso Eucarístico.

con el mismo ceremonial se puso en marcha la comitiva para ganar de nuevo la orilla que nos había de conducir a la ciudad. No pasará adelante sin dar alguna idea del altar, del altar

Si Ud. desea saber lo que pasa aquí, en Chile y en todo el mundo lea "LA PATRIA"

EN EL MUNDO DE LA HIPICA

GOVERNANT GANA ESTRECHAMENTE EL PREMIO "OLD BOY"

Saltatriz y Cacho en Mano empatan la tercera. — Corrido el desempate, gana Saltatriz. — Huepil en la inicial. — Colihuinca aventaja por cabeza a Milagro Leal. — Colo Colo está imbatible. — Segador en la sexta. — Abdul Hamid al freno en la de clausura

Numeroso público acudió a presenciar el interesante programa desarrollado ayer. Hubo para todas las emociones: desde las llegadas estrechas hasta finiquitar un empate. El handicap dió ocasión a una ruidosa llegada como en todas las carreras a excepción de la última. El desempate fué ganado por Saltatriz por dos cuerpos y medio. De nuestros favoritos, Colihuinca, Cacho en Mano, Colo Colo y Segador triunfaron. Regalito y Oldemburgo remataron segundos, defecionando sólo el último.

Entre los profesionales S. Parra se ganó tres carreras con Huepil, Colihuinca y Colo Colo respectivamente. R. Madariaga se anotó dos victorias con Cacho en Mano en empate y Segador. El preparador Ramirez con dos de sus pupilos anduvo afortunado. Huepil después de venir en los últimos lugares dió cuenta del favorito en impresionante atropellada. Viola y Regalito se disputaron la delantera entrando al derecho la primera de las nombradas con escasa ventaja que no tardó en descomparar. Regalito para dominarla al enfrentar las tribunas y cuando la leche estaba cocida, Huepil desde el fondo en fuerte atropellada, dió por tierra con el favorito ganándolo por medio pescuezo. Tercera Viola delante de La Pascua.

Segunda carrera. S. Parra se anotó el segundo tanto con Colihuinca, batiendo por media cabeza sobre Milagro Leal. Dada la orden Barquita se apoderó del puesto de peligro seguida de Vagabundo, Melisse y Colihuinca. Los bríos de la puntera sólo le alcanzaron hasta la entrada del codo final en donde Milagro Leal pasó al frente perseguida por Colihuinca que en lucha durante toda la tierra derecha llegó a la meta con una cabeza de ventaja a su favor. Tercera Melisse muy cerca sobre Vagabundo y en cima de éstos Vallejos.

Tercera carrera. Por un empate entre Saltatriz y Cacho en Mano se resolvió esta prueba. Iniciado el movimiento Lucano no tardó en tomar la vanguardia seguido de Saltatriz, Chancholita y Cacho en Mano. El puntero se mantuvo hasta la mitad del derecho en donde el lote se le vino encima, siendo Saltatriz y Chancholita los que luchaban por el puesto de honor al que se vino a agregar Cacho en Mano por los palos. La lucha fué emocionante entre la potranca y el pupilo de Ramirez llegando al disco en perfecto empate. Tercera a un cuerpo Chancholita delante de Trupán, Quinta Mano a Mano a un cuerpo de Lucano.

Quinta carrera. Colo Colo con este triunfo demostró que no hay con qué ganarlo en la distancia, anotándose S. Parra el tercer tanto. Desde la partida Colo Colo tomó el mando seguido de Vigo, Bella Rissa y Huérfana. La carrera no tuvo ningún interés, pues el puntero en acción fácil cubrió la distancia perseguido indistintamente por Vigo que lo escoltó a uno y medio cuerpo. Tercero a igual distancia Bella Rissa delante de Huérfana.

Sexta carrera. Segador repitió el plato, pero esta vez por ganar medido casi en la misma meta. Con Glacé en el puesto de peligro fueron largados los competidores, más atrás se colocó Segador con Hecatombe. El puntero giró al frente el codo final, pero Segador que ve-

nía a la expectativa no tardó en hacerse presente y pasar fácil a la punta y venir en demanda del disco. El jinete R. Madariaga levantó poco antes de la meta sin fijarse que Nawel entraba como una flecha, logrando llegar segundo a una cabeza. Tercero remató Glacé delante de Hecatombe, que a última hora se le cambió jinete, siendo montada con los colores del Club Hípico por L. Azócar.

Séptima carrera. Al freno se impuso Abdul Hamid en la de clausura. Dada la orden Abdul Hamid tomó el mando, seguido de Maicoya, Paicavi y Radalco. Llegados al derecho Abdul Hamid aumentó la ventaja limitándose a galopar en demanda del disco que cruzó con cinco cuerpos sobre Maicoya que fué la que más logró acercarse. Tercero Radalco delante de Batum que reventó en sangre. Se puso fin a la reunión con el desempate entre Saltatriz y Cacho en Mano.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER. PRIMERA CARRERA. 900 metros. — Premio ORO (3.a serie). — \$ 900 al primero. G. P.

1 Huepil 49 kls., por Calvito e Irma del Sr. J. Medina, jinete S. Parra	207	150
2 Regalito 52, O. Jara	593	337
3 Viola 59, R. Madariaga	374	177
4 La Pascua 47, M. Gutiérrez	82	68
0 Guante 48, V. Rodríguez	100	67
TOTAL	1356	839

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. — Premio ORAN (3.a serie). — \$ 1.000 al 1.º G. P.

1 Colihuinca 53 kls. por Coly y Clene del Sr. V. Varela, jinete S. Parra	408	309
2 Milagro Leal 49, E. Cáceres	278	237
3 Melisse 55, E. Gallardo	294	201
4 Vagabundo 58, O. Sepúlveda	436	260
0 Nemrod 58, J. Parra		1
0 Clarette 58, R. Madariaga	73	66
0 Otago 55, M. Gutiérrez	119	63
0 Vallejos 53, C. Rebolledo	187	142
0 Barquita 53, A. Orillana	135	86
0 Dax 49, O. Jara	53	62
TOTAL	1933	1430

TERCERA CARRERA. 900 metros. — Premio ORO (2.a serie). — \$ 900 al primero. G. P.

Empate Saltatriz 51 kls. por Brown y Solonique del Club Hípico, jinete R. Torres	408	364
1 Cacho en Mano 53, por Beleronte y Poljonessa del Sr. It. A. Ramirez, jinete R. Madariaga	620	482
3 Choncholita 60, E. Gallardo	320	145
4 Trupán 51, M. Gutiérrez	89	67
0 Lucano 57, L. Azócar	364	202
0 Mano a Mano 54, S. Parra	195	116
0 Huentejolen 55, O. Sepúlveda	35	20
0 Saosón 48, V. Rodríguez	61	55
TOTAL	2092	1400

CUARTA CARRERA. 2.000 metros. — Premio OLD BOY Handicap. — 2.00 al 1.º G. P.

1 Gouvernant 52 kls. por Le Rappel y Silve Lassie del stud Santa Marta, jinete C. Rebolledo	341	163
2 Oldemburgo 59, E. Cáceres	661	261
3 La Pingüina 60, R. Madariaga	655	349
4 Bioscope 49, S. Parra	260	109
0 Nectario 47, M. Gutiérrez	174	102
TOTAL	2091	987

QUINTA CARRERA. 900 metros. — Premio ORO (1.a serie). — \$ 900 al primero. G. P.

1 Colo Colo 57 kls. por Desconocido y desconocida del Sr. L. del Solar, jinete S. Parra	724	336
2 Vigo 57, L. Azócar	852	439
3 Bella Rissa 47, A. Orillana	226	117
4 Huérfana 48, C. Rebolledo	366	282
0 Hircano 62, M. Gutiérrez	2	4
0 Remesúe 60, R. Torres	47	10
0 Poppea 48, S. Gutiérrez		32
0 Maco 51, E. Gallardo		4
TOTAL	2217	1224

SEXTA CARRERA. 1.200 metros. — Premio ORAN (3.a serie). — \$ 1.000 al 1.º G. P.

1 Segador 59 kls. por Fauche y Sucet Cyra	749	279
2 Nawel 53, R. Torres	586	272
3 Glacé 55, M. Jara	309	133
4 Hecatombe 57, L. Azócar	402	235
0 Carril 52, O. Sepúlveda	46	40
TOTAL	2102	951

SEPTIMA CARRERA. 1.200 metros. — Premio ORAN (2.a serie). — \$ 1.200 al 1.º G. P.

1 Segador 59 kls. por Fauche y Sucet Cyra	749	279
2 Radalco 57, R. Torres	45	28
3 Batum 49, M. Gutiérrez	509	251
4 Packard 59, R. Madariaga	346	148
0 Palo Grueso 55, S. Parra	823	310
0 Paicavi 47, C. Rebolledo	291	135
TOTAL	2610	1186

RESULTADOS DE LAS CARRERAS DE AYER EN EL VALPARAISO SPORTIN CLUB. PRIMERA CARRERA. 1.300 METROS. Ganador de Galatz 7.50. Placé de id. 5.— Id. de Mermelada 14.50.

SEGUNDA CARRERA. 1.000 METROS. Ganador de Resalto 12.— Placé de id. 5.60. Id. de Lord Chata 6.— Id. de Pentapolis 6.50.

TERCERA CARRERA. 1.100 METROS. Ganador de Guitarrero 15.10. Placé de id. 7.— Id. de Morro 9.30. Id. de Bernadotte 24.10.

CUARTA CARRERA. 1.400 METROS. Ganador de Quijotada 73.40. Placé de id. 18.20. Id. de Midi 42.10. Id. de Pupu 9.—

QUINTA CARRERA. 2.400 METROS "EL DERBY". Ganador de Freire 5.90. Placé de id. 5.40. Id. de Tantehue 15.50.

SEXTA CARRERA. 1.300 METROS. Ganador de Alpha 62.30. Placé de id. 4.60. Id. de Ming 7.70. Id. de Pique 8.10.

SEPTIMA CARRERA. 1.900 METROS. Ganador de Diamond Good 20.80. Placé de id. 9.30. Id. de Saumuray 8.60.

OCTAVA CARRERA. 1.300 METROS. Ganador de Genesserine 104.40. Placé de id. 40.— Id. de Biribi 19.10. Id. de Portija 8.—

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. — Premio ORAN (3.a serie). — \$ 1.000 al 1.º G. P.

1 Colihuinca 53 kls. por Coly y Clene del Sr. V. Varela, jinete S. Parra	408	309
2 Milagro Leal 49, E. Cáceres	278	237
3 Melisse 55, E. Gallardo	294	201
4 Vagabundo 58, O. Sepúlveda	436	260
0 Nemrod 58, J. Parra		1
0 Clarette 58, R. Madariaga	73	66
0 Otago 55, M. Gutiérrez	119	63
0 Vallejos 53, C. Rebolledo	187	142
0 Barquita 53, A. Orillana	135	86
0 Dax 49, O. Jara	53	62
TOTAL	1933	1430

TERCERA CARRERA. 900 metros. — Premio ORO (2.a serie). — \$ 900 al primero. G. P.

Empate Saltatriz 51 kls. por Brown y Solonique del Club Hípico, jinete R. Torres	408	364
1 Cacho en Mano 53, por Beleronte y Poljonessa del Sr. It. A. Ramirez, jinete R. Madariaga	620	482
3 Choncholita 60, E. Gallardo	320	145
4 Trupán 51, M. Gutiérrez	89	67
0 Lucano 57, L. Azócar	364	202
0 Mano a Mano 54, S. Parra	195	116
0 Huentejolen 55, O. Sepúlveda	35	20
0 Saosón 48, V. Rodríguez	61	55
TOTAL	2092	1400

CUARTA CARRERA. 2.000 metros. — Premio OLD BOY Handicap. — 2.00 al 1.º G. P.

1 Gouvernant 52 kls. por Le Rappel y Silve Lassie del stud Santa Marta, jinete C. Rebolledo	341	163
2 Oldemburgo 59, E. Cáceres	661	261
3 La Pingüina 60, R. Madariaga	655	349
4 Bioscope 49, S. Parra	260	109
0 Nectario 47, M. Gutiérrez	174	102
TOTAL	2091	987

QUINTA CARRERA. 900 metros. — Premio ORO (1.a serie). — \$ 900 al primero. G. P.

1 Colo Colo 57 kls. por Desconocido y desconocida del Sr. L. del Solar, jinete S. Parra	724	336
2 Vigo 57, L. Azócar	852	439
3 Bella Rissa 47, A. Orillana	226	117
4 Huérfana 48, C. Rebolledo	366	282
0 Hircano 62, M. Gutiérrez	2	4
0 Remesúe 60, R. Torres	47	10
0 Poppea 48, S. Gutiérrez		32
0 Maco 51, E. Gallardo		4
TOTAL	2217	1224

SEXTA CARRERA. 1.200 metros. — Premio ORAN (3.a serie). — \$ 1.000 al 1.º G. P.

1 Segador 59 kls. por Fauche y Sucet Cyra	749	279
2 Radalco 57, R. Torres	45	28
3 Batum 49, M. Gutiérrez	509	251
4 Packard 59, R. Madariaga	346	148
0 Palo Grueso 55, S. Parra	823	310
0 Paicavi 47, C. Rebolledo	291	135
TOTAL	2610	1186

SEPTIMA CARRERA. 1.200 metros. — Premio ORAN (2.a serie). — \$ 1.200 al 1.º G. P.

1 Segador 59 kls. por Fauche y Sucet Cyra	749	279
2 Radalco 57, R. Torres	45	28
3 Batum 49, M. Gutiérrez	509	251
4 Packard 59, R. Madariaga	346	148
0 Palo Grueso 55, S. Parra	823	310
0 Paicavi 47, C. Rebolledo	291	135
TOTAL	2610	1186

RESULTADOS DE LAS CARRERAS DE AYER EN EL HIPODROMO CHILE. PRIMERA CARRERA. 900 METROS. Ganador de Cholín 14.50. Placé de id. 8.60. Id. de Dardaneja 7.80.

SEGUNDA CARRERA. 900 METROS. Ganador de Vistosita 19.50. Placé de id. 10.50. Id. de Asísmica 12.70.

TERCERA CARRERA. 1.400 METROS. Ganador de Ballina 42.10. Placé de id. 10.30. Id. de Petit Joce 7.80. Id. de Saljuera 7.10.

CUARTA CARRERA. 1.500 METROS. Ganador de Alhué 15.60. Placé de id. 8.20. Id. de Bagatela 13.70. Id. de Bravante 12.—

QUINTA CARRERA. 1.500 METROS. Ganador de Recompensa 39.40. Placé de id. 11.70. Id. de Leopold 12.— Id. de Araucano 16.90.

SEXTA CARRERA. 1.500 METROS. Ganador de Old Times 21.— Placé de id. 8.30. Id. de Fife 10.60. Id. de Catalina Bárcena 14.—

SEPTIMA CARRERA. 1.500 METROS. Ganador de Conca Venen 47.— Placé de id. 9.20. Id. de Corlinette 7.— Id. de Orlof 17.39.

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. — Premio ORAN (3.a serie). — \$ 1.000 al 1.º G. P.

1 Colihuinca 53 kls. por Coly y Clene del Sr. V. Varela, jinete S. Parra	408	309
2 Milagro Leal 49, E. Cáceres	278	237
3 Melisse 55, E. Gallardo	294	201
4 Vagabundo 58, O. Sepúlveda	436	260
0 Nemrod 58, J. Parra		1
0 Clarette 58, R. Madariaga	73	66
0 Otago 55, M. Gutiérrez	119	63
0 Vallejos 53, C. Rebolledo	187	142
0 Barquita 53, A. Orillana	135	86
0 Dax 49, O. Jara	53	62
TOTAL	1933	1430

TERCERA CARRERA. 900 metros. — Premio ORO (2.a serie). — \$ 900 al primero. G. P.

Empate Saltatriz 51 kls. por Brown y Solonique del Club Hípico, jinete R. Torres	408	364
1 Cacho en Mano 53, por Beleronte y Poljonessa del Sr. It. A. Ramirez, jinete R. Madariaga	620	482
3 Choncholita 60, E. Gallardo	320	145
4 Trupán 51, M. Gutiérrez	89	67
0 Lucano 57, L. Azócar	364	202
0 Mano a Mano 54, S. Parra	195	116
0 Huentejolen 55, O. Sepúlveda	35	20
0 Saosón 48, V. Rodríguez	61	55
TOTAL	2092	1400

CUARTA CARRERA. 2.000 metros. — Premio OLD BOY Handicap. — 2.00 al 1.º G. P.

1 Gouvernant 52 kls. por Le Rappel y Silve Lassie del stud Santa Marta, jinete C. Rebolledo	341	163
2 Oldemburgo 59, E. Cáceres	661	261
3 La Pingüina 60, R. Madariaga	655	349
4 Bioscope 49, S. Parra	260	109
0 Nectario 47, M. Gutiérrez	174	102
TOTAL	2091	987

QUINTA CARRERA. 900 metros. — Premio ORO (1.a serie). — \$ 900 al primero. G. P.

1 Colo Colo 57 kls. por Desconocido y desconocida del Sr. L. del Solar, jinete S. Parra	724	336
2 Vigo 57, L. Azócar	852	439
3 Bella Rissa 47, A. Orillana	226	117
4 Huérfana 48, C. Rebolledo	366	282
0 Hircano 62, M. Gutiérrez	2	4
0 Remesúe 60, R. Torres	47	10
0 Poppea 48, S. Gutiérrez		32
0 Maco 51, E. Gallardo		4
TOTAL	2217	1224

SEXTA CARRERA. 1.200 metros. — Premio ORAN (3.a serie). — \$ 1.000 al 1.º G. P.

1 Segador 59 kls. por Fauche y Sucet Cyra	749	279
2 Radalco 57, R. Torres	45	28
3 Batum 49, M. Gutiérrez	509	251
4 Packard 59, R. Madariaga	346	148
0 Palo Grueso 55, S. Parra	823	310
0 Paicavi 47, C. Rebolledo	291	135
TOTAL	2610	1186

SEPTIMA CARRERA. 1.200 metros. — Premio ORAN (2.a serie). — \$ 1.200 al 1.º G. P.

1 Segador 59 kls. por Fauche y Sucet Cyra	749	279
2 Radalco 57, R. Torres	45	28
3 Batum 49, M. Gutiérrez	509	251
4 Packard 59, R. Madariaga	346	148
0 Palo Grueso 55, S. Parra	823	310
0 Paicavi 47, C. Rebolledo	291	135
TOTAL	2610	1186

RESULTADOS DE LAS CARRERAS DE AYER EN EL VALPARAISO SPORTIN CLUB. PRIMERA CARRERA. 1.300 METROS. Ganador de Galatz 7.50. Placé de id. 5.— Id. de Mermelada 14.50.

SEGUNDA CARRERA. 1.000 METROS. Ganador de Resalto 12.— Placé de id. 5.60. Id. de Lord Chata 6.— Id. de Pentapolis 6.50.

TERCERA CARRERA. 1.100 METROS. Ganador de Guitarrero 15.10. Placé de id. 7.— Id. de Morro 9.30. Id. de Bernadotte 24.10.

CUARTA CARRERA. 1.400 METROS. Ganador de Quijotada 73.40. Placé de id. 18.20. Id. de Midi 42.10. Id. de Pupu 9.—

QUINTA CARRERA. 2.400 METROS "EL DERBY". Ganador de Freire 5.90. Placé de id. 5.40. Id. de Tantehue 15.50.

SEXTA CARRERA. 1.300 METROS. Ganador de Alpha 62.30. Placé de id. 4.60. Id. de Ming 7.70. Id. de Pique 8.10.

SEPTIMA CARRERA. 1.900 METROS. Ganador de Diamond Good 20.80. Placé de id. 9.30. Id. de Saumuray 8.60.

OCTAVA CARRERA. 1.300 METROS. Ganador de Genesserine 104.40. Placé de id. 40.— Id. de Biribi 19.10. Id. de Portija 8.—

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. — Premio ORAN (3.a serie). — \$ 1.000 al 1.º G. P.

1 Colihuinca 53 kls. por Coly y Clene del Sr. V. Varela, jinete S. Parra	408	309
2 Milagro Leal 49, E. Cáceres	278	237
3 Melisse 55, E. Gallardo	294	201
4 Vagabundo 58, O. Sepúlveda	436	260
0 Nemrod 58, J. Parra		1
0 Clarette 58, R. Madariaga	73	66
0 Otago 55, M. Gutiérrez	119	63
0 Vallejos 53, C. Rebolledo	187	142
0 Barquita 53, A. Orillana	135	86
0 Dax 49, O. Jara	53	62
TOTAL	1933	1430

TERCERA CARRERA. 900 metros. — Premio ORO (2.a serie). — \$ 900 al primero. G. P.

Empate Saltatriz 51 kls. por Brown y Solonique del Club Hípico, jinete R. Torres	408	364
1 Cacho en Mano 53, por Beleronte y Poljonessa del Sr. It. A. Ramirez, jinete R. Madariaga	620	482
3 Choncholita 60, E. Gallardo	320	145
4 Trupán 51, M. Gutiérrez	89	67
0 Lucano 57, L. Azócar	364	202
0 Mano a Mano 54, S. Parra	195	116
0 Huentejolen 55, O. Sepúlveda	35	20
0 Saosón 48, V. Rodríguez	61	55
TOTAL	2092	

Cómo conseguir buena mantequilla

Es necesario el enfriamiento previo de las cremas

Es costumbre general recibir las cremas de la descremadora y dejarlas con la misma temperatura con que salen, para que maduren durante 24 horas. Esta práctica es defectuosa y las consecuencias se dejan ver en la calidad de la mantequilla obtenida y en el rendimiento. La materia grasa de leche es la grasa más fina que se encuentra en la naturaleza, tiene su punto de fusión bajo (30-33 grados) y, por lo tanto, en la leche recién ordeñada y en las leches calentadas para el descremaje y en las cremas de ellas obtenidas, la encontramos fundida en estado líquido, oleaginoso. Por encontrarse la grasa en un estado de suma división, en pequeños glóbulos microscópicos, pasa por un estado de sobre fusión, o sea permanece líquida a temperaturas más bajas que la de su punto de fusión. Por otra parte, la grasa no pasa bruscamente como el agua, del estado líquido al sólido por el enfriamiento, sino que va pasando por estados intermedios de consistencia variable. Resulta de esto que las cremas no enfriadas, especialmente después de descremaje o de la pasteurización contienen la grasa en un estado variable, que puede ser líquido o semisólido.

Forma práctica de confeccionar los injertos de parche

En la arboricultura se emplean generalmente el injerto de parche o escudete y el de ojo o hendido. El injerto de parche puede ser de ojo dormido o de ojo vivo. Hay muchas clases de este injerto, 40-50 modos de sacar la yema de una rama y colocarla en un tronco. La manera de hacer la incisión en el patrón es, como hemos dicho muy variada. La más corriente: la T derecha y la T invertida. Los norteamericanos recomiendan la T invertida porque la injertación se hace en otoño, cuando desciende la savia; se detiene ésta en el corte horizontal y facilita el desarrollo de la yema. Prácticamente no se nota diferencia acompañada por la T derecha y todavía esta última es más fácil de hacerla. La forma de hacer los parches es variada, en forma de escudete y en forma de canutillo. Para amarrar el parche se usan varias sustancias: la ratia, producida por una palmera, el hilo de algodo, una especie de tela inglesa en gomada (semejante a la que usan los cirujanos). Al amarrar debe tenerse cuidado de dejar libre la yema. El injerto se hace a diferentes alturas: en grande escala se hacen general sobre árboles nuevos de 6 a 8 centímetros de altura. El injerto de parche de ojo dormido o sin madera se hace por los árboles de hoja caduca antes de que la corteza se pegue al leño, tanto en la yema como en el patrón; la época es la segunda quincena de Febrero, Marzo y parte de Abril. El injerto de ojo vivo con madera se hace lo mismo que el anterior; pero las yemas se sacan a fines de invierno, cuando ya se han formado y de ramas obtenidas por la poda anterior, y que guardan en zanjas. De éstas no se puede sacar el pedazo de madera, y por eso se llaman injertos de parche con madera. Este injerto se hace a principios de primavera, cuando las yemas ya están formadas. Tiene poco tiempo para desarrollarse antes de que llegue el invierno; por eso no se usa sino en los climas muy benignos. El injerto de ojo dormido nace en la primavera, tiene 7 a 8 meses para vegetar y llegar a invierno ya desarrollado.

Algunas observaciones útiles para preparar terrenos para barbechos.

Los terrenos de rulo que se dedican a los cultivos, hay que previamente barbecharlos en buenas condiciones de labranza y de mullimiento, a fin de obtener en las cosechas mullimientos apreciables. La preparación de terrenos para barbechos se inicia, según el tiempo lo permita en el mes de junio, pero se puede prolongar hasta fines de agosto, y especialmente debe ser tardía esta preparación para aquellos terrenos de loma y cerros que sean propensos a que se formen barrancas con las grandes lluvias de invierno. El trabajo inicial aratorio o de rotura, debe hacerse a la mayor profundidad que lo permite la capa arable del terreno, con el objeto de poder obtener un mayor volumen de tierra removida, que contribuya a que las aguas lluvias se almacenen en mayor cantidad y puedan, durante los meses de verano, abastecer el agua que las plantas necesitan para su desarrollo; por otra parte, las raíces encuentran más facilidades para desarrollarse en busca de sus alimentos. Sin embargo, a todos los terrenos se les puede hacer arar tres centímetros y rodillas después.

Indigestión aguda de los caballos

En este término se incluyen esas condiciones en que el estómago se sobrecarga de comida, o se hinchaba a causa del gas producido por la fermentación de comida dañada. Es un cólico, que se manifiesta por más o menos hinchazón del estómago, acompañada de una erupción de gas. Causas.—Comiendo demasiado antes del trabajo, o bebiendo agua fría copiosamente inmediatamente antes o después de haber comido. Comiendo con largueza los alimentos jugosos, grano mal conservado o heno recién cortado, son las causas más comunes de indigestión. Algunos animales están predispuestos a este mal por tener un estómago débil (un estómago debilitado por ataques previos o por alimentos indigestos e irregulares). El trabajo fuerte y la alimentación liberal de comida pesada están asociados como las causas más comunes. Síntomas.—El ataque generalmente ocurre por la noche, después del trabajo. En casos insignificantes, el abdomen solamente está un poco hinchado; pero, en caso graves puede hincharse enormemente. El animal da muestras de cólico, tendiéndose, estirándose, o revolotándose. La respiración está acrecentada y si el ataque es grave, el animal respira con mucha dificultad. En la región de la garganta se oye el ruido del gas que se escapa del estómago, y algunas veces parte del alimento expulsado por los narigues. Estos síntomas pueden durar varias horas si no se les da un remedio al animal. Tratamiento.—Para obtener un alivio inmediato, el estómago se debe lavar, por medio de un tubo de goma y una bomba de agua. El tubo se pasa al estómago por una de las aberturas de la boca. Cuando ya no sale nada más por el tubo, se conecta la bomba al extremo de éste, y así se pasa una corriente de agua al estómago. Después de haber inyectado cierta cantidad de agua la bomba se desconecta y el agua se deja salir. Este proceso se repite hasta que el animal esté aliviado. Habiéndose terminado este proceso se le debe administrar una onza de ácido salicílico, en una píldora, o, si se prefiere, se puede disolver en agua, y dárselo por medio del tubo. Si el caso es grave y hay peligro de que el animal se sofoque, el gas se debe sacar del costado, por medio de un trocar. Cuando esto no es posible, se le debe administrar una o dos onzas de ácido salicílico, seguido de un litro de aceite de linaza, para reducir la hinchazón del abdomen. También se le puede dar una dosis de dos onzas de aceite de trementina, dos de éter sulfúrico y ocho de aceite de linaza, bien mezcladas; o una onza de éter aromático de amoníaco, bien disuelto en agua. Durante unos cuantos días después, y cuando el ataque ha pasado, la ración de comida del animal se le debe reducir un poco, y no deb haber trabajo duro.

Obras de agricultura a precios de costo, venderán los agrónomos provinciales.

El Ministerio de Agricultura, siguiendo adelante su propósito de protección a la industria madre, ha encargado a los agrónomos provinciales que se encuentran destacados en todo el país, la misión de distribuir entre los agricultores los distintos libros que publican sus servicios técnicos e informarlos sobre su precio, autor y manera de adquirirlos. Para dar facilidades a los agricultores y público en general, ofrecemos a continuación una lista detallada que nos ha proporcionado la Subsecretaría de Agricultura. Alimentación y alimentación del ganado, por Henri y Morrinson, a la rústica, doce pesos; Arboles frutales de California y su cultivo, por E. Wickson, a doce y quince pesos, la rústica y empastados; Elaboración de la mantequilla, por MacKay, al precio de ocho pesos el ejemplar a la rústica; el Tabaco, por Killebrew, a ocho y diez pesos; El ganado vacuno y lechero, por C. Eckles, al precio de cinco pesos; Los Maíces, por Killebrew, a cuatro y ocho pesos; Las frutas del género Citrus y su cultivo, por H. Hume, a ocho y doce pesos, a la rústica y empastados; y por último, la Agricultura General y la monografía cultural de las plantas cultivadas, por R. Opazo, al precio de diez y dieciocho pesos, respectivamente. Los interesados pueden solicitar estas obras de los agrónomos provinciales, cuya residencia se encuentra en las siguientes ciudades: La Serena, Quilota, Santiago, casilla 31-D, San Fernando, Talca, Chillán, Los Angeles, Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt, remitiendo su valor por giro o letra, si es para la remisión libre de franqueo para los libros.

Cosas que deben tener presente los que crían pollitos

Que no es posible que vivan cuantos pollitos nacen, sobre todo los débiles procedentes de padres enfermos o defectuosos. Que los pollitos recién nacidos no necesitan alimentarse hasta transcurridas treinta y seis horas de su nacimiento. Que la primera ración se ha de componer exclusivamente de arena gruesa o gravilla muy menuda y agua. Que si se quieren tener crías sanas y vigorosas desde pollitos, han de disponer de alimentos sanos y bien equilibrados. Que el aire puro, el agua limpia, la gravilla y la verdura son mucho más esenciales para el bienestar del pollo que el alimento que ordinariamente se les da. Que el principio porque se rige la alimentación de los pollitos es "raciones cortas y muy repetidas". Que los pollitos escarban tanto como las aves viejas para buscar el alimento, y que este ejercicio que así hacen les beneficia mucho. Que la mayoría de los trastornos gástricos deben atribuirse al mal estado de los alimentos. Que mueren más polluelos embuchados que hambrientos. Que cuando pían desesperadamente, no es el hambre, sino el frío lo que los hace pír. Que cuando hacen buen tiempo, es bueno que corren al aire libre; pero no es bueno que se tumben al sol y allí permanezcan dormitando. Que se debe separar inmediatamente de los demás, al polluelo que por cualquier causa se haya hecho una herida, por pequeña que sea, pues si se deja, los otros le picarán y acabarán por contraer el vicio de picar. Que los pollitos no pueden mejorar si están llenos de parásitos. Que el amontonamiento en los criaderos es la causa de la tuberculosis y de la diarrea de los pollitos. Que al menor asomo de indisposición se debe aislar al pollo que la padezca, para evitar el contagio y para que sea factible su curación.

Combata Ud. los piojos en las gallinas

Para destruir esta clase de parásitos, que tanto perjudican e inquietan a las gallinas y que llegan, en muchas ocasiones, hasta robarles el descanso, deberemos emplear distintos medios de lucha, según el lugar donde se escondan o cobijen. Para los piojos que tienen las aves entre sus plumas, lo mejor es hacerles revolotadores, bien de ceniza o bien de mezcla de azufre y cal, donde, instintivamente al revolotarse, los combaten con facilidad. Claro que esto no basta y es preciso ayudarlos con fricciones de aceite y vinagre en la cabeza y axilas, como lo recomiendan algunos agricultores. Últimamente se viene utilizando con gran éxito para combatir los piojos en los gallineros el sulfato de nicotina. Para ello, basta embadurnar al anochecer los palos, perchas y lugares donde las gallinas se posan para pasar la noche, con dicho sulfato. A la mañana siguiente podrá verse parte de los piojos en el suelo y muchos muertos entre las plumas. La acción del sulfato de nicotina dura también la noche siguiente, y ello hace que si algún piojo hubiera resistido la primera noche muera la segunda.

El cultivo de la planta forrajera fromental

Se conoce también con el nombre de Avena Elatior

Es conocida la importancia que tiene en el mejoramiento de la ganadería, la abundancia y calidad de los forrajes ya que, éstos, son la base de alimentación de la masa de ganados. Por otra parte, no es sólo suficiente contar con abundancia de forrajes si no se cuenta además, con mezclas de plantas forrajeras, tales que permitan aumentar su índice de alimentación reunidos en proporción oportuna y que encontramos en el mundo en cada una de las plantas que constituyen la pradera. De ahí, la necesidad de disponer de praderas en las cuales se hallen en la mayor cantidad y posición las variedades más valiosas de plantas forrajeras. La habilitación constante de terrenos para el cultivo agrícola en que se hallan empeñados nuestros agricultores regionales, permite, por otra parte, aumentar la superficie de terrenos para el desarrollo de la ganadería y, el cultivo continuado de éstos, mejorando las condiciones de su calidad y haciéndolos, por consiguiente, susceptibles de mayores rendimientos por unidad de superficie, ha permitido aumentar la dotación de masas ganaderas en las mismas áreas de suelo que anteriormente proporcionaba escasos forrajes. Sin embargo, las condiciones económicas del ejercicio agrícola, exigen cada día mayores remuneraciones por unidad de superficie cultivada, problema cuya solución está al alcance de todo agricultor yendo a la racional explotación de sus suelos, mediante la introducción de métodos o medios que la técnica agrícola moderna señala. Con respecto al común de nuestras praderas, el Pasto ovillo y el Pasto miel o Pasto dulce, según la denominación que se dé, son los dos pastos fundamentales y casi únicos que los constituyen. Los buenos resultados obtenidos con su empleo, son conocidos ampliamente; empero, en vista de lo expuesto anteriormente, es llegada ya la hora de preocuparse de aumentar la riqueza de nuestras praderas, y en la mezcla de plantas del cultivo forrajero susceptibles de adaptarse a nuestra región, respondiendo a sus exigencias de valor nutritivo, respectivo. El trébol ha encontrado condiciones aptas de cultivo en algunas regiones de la zona; la alfalfa chilota, se produce esporádicamente en todas partes, siendo un pasto natural de gran valor para nuestros campos; asimismo, encontraremos alguna otra clase de forrajes que se mezclan a los que constituyen la base de nuestras praderas; no obstante, su conjunto es susceptible de mejorarse aumentando con nuevas clases de forrajes. Entre éstos, insinuaremos el cultivo de la planta forrajera denominada Fromental (Arrhenatherum elatius), conocida, además, por el nombre de Avena elatior. Sus condiciones respectivas hacen presumir que su cultivo será de benéficos resultados en esta región y, como tal, nos permitimos recomendar su cultivo a aquellos agricultores interesados en aumentar la riqueza de sus respectivas praderas. Es esbozo general, esta planta es perenne, de altura alrededor de 1,50 metros; hojas lisas de 15 a 20 centímetros de largo

Los rendimientos obtenidos en su cultivo, se estiman en unos 150 quintales métricos de forraje verde por hectárea en terrenos de calidad conveniente. Su consumo habitual, es por el pastoreo; también, puede guardarse como heno y ensilaje. La introducción de su cultivo, encuentra algún inconveniente por el rechazo que en un comienzo hacen los animales de su forraje; en efecto, es de sabor algo amargo, y éstos lo repelen no hallándose acostumbrados a consumirlo. Esta dificultad se subsana sembrando el formental con otras gramíneas; en nuestro caso, bastaría asociarlo, o ambos a la vez, según los resultados que se derivaran de la mezcla. B. GUARDIOLA S. Agrónomo Provincial de Puerto Montt.

CALENDARIO AGRICOLA DE ENERO

Cultivos: Se empieza la cosecha de charcas, tales como papas nuevas, maíz, oportunamente. Se cosechan igualmente cereales, semillas de trébol y alfalfa, en el norte, y se siega alfalfa y trébol para guardar y enfardar. Hortalizas: Se continúan las labores y preparaciones de los tabloncillos destinados al cultivo. Siguen las limpias y riegos. Transplante de repollos, coliflor, apio, etc. Corta de los tallos viejos de alcachufas, labor de suelo y aplicación de abonos. Se pueden multiplicar ajos y orégano. Puede sembrarse arvejas en el sur; en general, esta legumbre puede sembrarse durante todo el año. Arboricultura frutal: En la segunda quincena del mes, se empiezan los injertos de parche (ojo dormido), en duraznos, peras, ciruelos, etc. Recolección de algunos productos. El injerto de ojo dormido se hace en la siguiente forma: en el tallo del árbol que ha de servir de patrón o de porta-injerto, se hace una incisión en forma de T y se levanta la corteza para colocar debajo de ella el parche, y, en seguida se amarra con ratia, dejando enteramente descubierta la yema. El parche se elige de una rama del árbol por multiplicar, la que debe ser bien formada, sana y frutal. En este caso el parche es compuesto por una yema sana, bien formada y frutal, que se saca rodeada de

SE OFRECE JOVEN PRINCIPIANTE con conocimientos de Inglés; buena letra; redacta; escribe a máquina. Sabe bien Contabilidad y Taquigrafía. Presenta: fianza y buenos informes. Dirigirse a: R. S. I. B. Arana 48 - Concepción. Para obtener yemas robustas, es conveniente podar fuerte y oportunamente los árboles que las han de producir. Vitis y botega: En la vinya se ejecutan los mismos trabajos que en enero. Se da término a los preparativos para la vendimia: revisión del material vinario, etc. Apicultura: Se hacen los mismos trabajos del mes anterior. Jardinería: Se siguen los mismos trabajos en enero. Inmediatamente acadas las hojas se sacan las papas de: Anémonas, Tulipanes, Jacintos, Ranúnculos, Narcisos, Mariposeros, Lirios, para plantarlos en otoño. Multiplicación de clavetes por patillas; recolección de semillas ya maduras.

SEGUROS contra INCENDIO Williamson, Balfour y Cia. S. A. Agentes Generales autorizados para extender Pólizas, pagar siniestros, etc.

Remate Judicial M. BARREDA - HECKER y PIEPPER por resolución del PRIMER JUZGADO remataré hoy lunes 12 del actual a las ONCE TREINTA HORAS (11.30 A. M.) en mi oficina calle O'Higgins N.º 572 BUENA VICTROLA MUEBLE ELECTRICA BRUNSWICK PANATROPE with RADIO. A la vista desde el lunes. IGNACIO MARTINEZ U. Marquero Párrafo y de Hacienda TELEFONO 215 - CASILLA 326

Reyno y Brañas AGENTES GENERALES DE ADUANA Se encargan de: Despachos de aduana, embarques y desembarques, comisiones en general TALCAHUANO Colón 533 - Casilla 42 - Teléfono 96 Dirección Telefónica: "Rey. Bra"

Turmo Médico BOTICAS Farmacia "Central". - Barros Arana 821. Farmacia "Prat". - Prat 182. MATRONA Flora Rivas. - Chacabuco 1030. DOCTOR El de la Asistencia Pública. JUZGADO El Tercero.

ENERO 12 LUNES San Modesto "LA PATRIA" PRECIO DE LAS SUSCRIPCIONES Por un año \$ 70.- Por seis meses \$ 38.- Por tres meses \$ 18.- PARA EL EXTRANJERO Por un año \$ 130.- Núm. suelto \$ 0.20

CAMBIOS BANCO CENTRAL DE CHILE £ Cable. . . \$ 40.25 £ Vista. . . " 40.21 £ 90 días. . . " 39.96 New York Dólares a los tipos correspondientes Bancarios Libra . . . \$ 40.25 Dólar . . . " 8.28 1/2 Lira . . . " 0.43.40 Marco . . . " 1.99 Peseta . . . " 0.90 Nac. Arg. . . " 2.68

LOS DEPORTES

BUZON DE DEPORTES
Se recibe toda clase de citaciones hasta las 13.30 horas justas.

¿POR QUE NO SE REUNEN NUESTROS ARBITROS DE FOOTBALL?

A pesar de que la dirigente del Centro Deportivo Liceo ha citado en varias oportunidades a los miembros de esta entidad para finiquitar algunos asuntos pendientes, éstos no han acudido al llamado.
Quizás se estiman que porque la temporada de football oficial terminó, ellos también han terminado su labor.
Pero en realidad no es así, pues hay unos cuantos problemas que resolver aún y que no dejan de tener importancia.
Así, por ejemplo, está pendiente

aún un reclamo del Centro Deportivo Liceo contra el árbitro oficial señor Gilberto Echeverría a raíz del match Liceo y Cochrane. A este respecto, también deberá resolver la dirigente referida sobre unas publicaciones hechas en la prensa por el aspirante a árbitro oficial señor Raúl Gajardo y el árbitro señor Echeverría.
Todos estos asuntos deben ser resueltos antes de que los árbitros den por finiquitada su labor de 1930 que, entre paréntesis, ha sido muy meritoria.

POR FIN SE REUNIO NUESTRA DIRIGENTE DE BASKETBALL

Después de una larguísima "re-lache" que duró varios meses, el viernes, o sea anteyar, se reunió la dirigente local de basketball.
En esta sesión, a la cual asistieron sólo "cuatro" miembros del directorio, se acordó la clasificación de los premios de la temporada de 1930 y repartirlos en una fecha próxima.
Examinando esta clasificación y distribución de los premios, vemos que hay en ella evidentes errores, si así pudiéramos llamarlos.
En efecto, mientras en la División Intermedia, en la cual participaron sólo cuatro equipos, se asigna primero y segundo premio, en las otras divisiones inferiores en las que participaron de seis a ocho equipos se asigna sólo un premio.
Otro es que la división intermedia cuenta con equipos fuertes, algunos de los cuales constituyen el primer team de sus instituciones, pero no por eso hay derecho para destinar dos pre-

mios en una competencia en que participaron sólo cuatro equipos, dejando sin estímulo a otros equipos de divisiones inferiores que, de entre seis o más competidores, lograron clasificarse en el segundo lugar, algunos de ellos sin haber perdido más que el partido con el equipo que se clasificó campeón.
A nuestro modo de ver, esto constituye una injusticia manifiesta que debe remediarse. O sea que el directorio de la Asociación de basketball no ha hecho nada este año, pero hay derecho para pedirle que ahora que quiere hacer algo, lo haga medianamente bien por lo menos, y en forma justa y lógica.
Damos a continuación, la reseña oficial de la sesión del viernes que nos ha enviado la dirigente. Nos volveremos a ocupar de este asunto en una próxima oportunidad.

FEDERACION DE BASKETBALL Y VOLLEY BALL DE CHILE ASOCIACION DE CONCEPCION
Repartición de premios

En reunión de anteyar, esta Asociación acordó repartir, en una fecha próxima, que se avisará oportunamente, los premios a los equipos ganadores en las diferentes categorías de la competencia anual.
Estos premios son los siguientes:

Primera división. Primer premio Un punto por la copa "Oscar A. Gacitúa" y un juego de medallas de primera clase. Segundo premio: un juego de medallas de segunda clase.

Segunda división A.: un juego de medallas.
Segunda división B.: un juego de medallas.

Tercera división A.: un juego de medallas.
Tercera división B.: un juego de medallas.

Al repartir estos premios, la Asociación repartirá también a los jugadores seleccionados las medallas del campeonato nacional de septiembre último.

EL POPULAR "PATO" VASQUEZ CONTINUARA DEFENDIENDO LOS COLORES DE INDUSTRIAL

Ayer hemos sabido de fuente oficial, que el destacado player local, Hipólito Vásquez, de los registros del Industrial, no ingresará al Español, como se había anunciado por esta institución, si

no que continuará defendiendo los colores de Industrial.
Por lo tanto, el popular y querido "pato" seguirá visitando la casaca listada y "chincharrando" en defensa de ella.

¿SE LLEVARA A EFECTO LA FUSION DE LICEO Y UNIVERSITARIO?

Haec algún tiempo se habló de la posible fusión en este año de las instituciones deportivas estudiantiles locales Universitario y Liceo y de la conveniencia que para ambas acarrearía esta fusión.
Por conversaciones que hemos tenido con dirigentes de ambas colectividades, sabemos que hay ambiente para efectuar la fusión.
Pero oficialmente no se ha resuelto nada al respecto aún cuando en días pasados se había citado a una reunión preparatoria.
Por nuestra parte debemos recalcar que esta fusión daría origen a una gran entidad, en la cual se practicarían casi todas las ramas deportivas, lo que sería de innegable provecho para nues-

tro deporte, especialmente en atletismo, rama que necesita de clubes fuertes y bien organizados, tal como sería el que formarían Universitario y Liceo. Sin contar que podrían agregarse otros planteles educacionales como Instituto Comercial, Colegio Americano, Padres Franceses, Escuela Industrial, Seminario, etc.
Esperamos que esta fusión se lleve a efecto para bien de nuestro deporte en general, y dejados a un lado todo egoísmo y sentimentalismo de afreño. Los estudiantes penquisistas deben ir unidos a la lucha; sólo así podrán ocupar el pedestal que les corresponde, dadas las condiciones físicas y la juventud de sus componentes.

Bicicletas

Realizamos una partida por cuenta de fábrica al precio de costo Únicamente al contado

VIVALDI HNOS.

Calle Freire esq. Rengo

El 4.º liviano del mundo es Justo Suárez

El Torito está después de Tony Canzonery, Back Kid Berg y Billy Petrolle, según setenta críticos.—Los diez mejores Lightweights

Nueva York. — Una encuesta realizada entre los setenta más destacados críticos de boxeo de los Estados Unidos acerca de cuáles son los diez mejores boxeadores de la categoría de peso liviano, ha tenido como resultado la adjudicación del cuarto puesto para el púgil argentino Justo A. Suárez, y el primero para Tony Canzonery, Jack Kid Berg figura segundo y Billy Petrolle tercero.

Por el crítico del "New York Sun"

Las opiniones de los críticos, fueron recogidas por el conocido cronista de boxeo del "New York Sun", Mr. Wilbur Wood. Se usó el siguiente sistema de votos en la encuesta: para cada voto por

el primer puesto, diez puntos para el elegido, nueve para el segundo, y así sucesivamente, hasta uno para el décimo de la lista. El total más alto de puntos posibles era, en consecuencia, de 700. Tony Canzonery conquistó 633 puntos, Berg 567, Petrolle 539 y Suárez 429.

Al Singer, que fué campeón por algún tiempo, obtuvo el quinto lugar de la lista, con 374 puntos. A éste siguieron dos boxeadores que fueron vencidos por Suárez: Kid Kaplan, con 260 puntos, y Ray Miller, con 181.

El mejicano Herrera S.A. Tony Herrera figuró en el octavo lugar, con 135 puntos; Billy

Wallace en el noveno, con 121 puntos, y Sammy Dorfman en el décimo, con 93 puntos.

Votos para el 1.º punto
Canzonery fué quien conquistó más votos, para el primer puesto, 32; le siguieron Berg, con 25; Petrolle, con 6; Suárez con 4, y Singer, Kaplan y Tod Morgan, con uno cada uno.

Votos para el segundo puesto

Petrone conquistó el mayor número de votos para el segundo puesto, con 25, y le siguieron Canzonery, con 18; Berg, con 16; Singer, con 6, y Suárez con 4. Para el tercer lugar Suárez se clasificó en quinto término con 12 vo-

Fernández Vial ganó ayer a la selección de San Rosendo por cuatro tantos contra uno y Ramis se impuso por puntos sobre Quinteros



Fernández Vial que ganó ayer en San Rosendo

Se realizaron ayer en San Rosendo dos actos deportivos de bastante interés, competencias deportivas éstas entre ferroviarios que se realizaron para solemnizar la inauguración de varias obras ferroviarias que se han construido en ese pueblo.
Alto jefe de la empresa ferroviaria acudieron a éstos deportes que resultaron

de interés. Sobre ello vamos a dar sólo ligeros detalles.
Fernández Vial ganó por cuatro tantos contra uno a la selección de San Rosendo. En el primer tiempo Ortiz hizo al primer goal del Vial. Luego en la otra etapa el mismo jugador señaló otro goal para su equipo al que fué desviado por Oñate de San Rosendo que batió linda

mente a Pino con un tiro imbarajable. Después Oñate, debido a un penal dió otro goal al Vial y Navarro cerró el marcador con el cuarto tanto para los locales.

En la tarde se efectuó el festival de boxeo que tenía como número principal el match entre los pesos livianos Juniors Alfredo Quinteros y Juan Ramis. Se disputó el campeonato de la tercera y cuarta zonas Ferroviaria. Dirigió el match el señor Francisco Wilton Ugalde, sirviendo de jurados los señores Gohert y Juan E. Lagarrigue, Director General de los Ferrocarriles.

La pelea resultó destructiva y Ramis conquistó un triunfo amplio sobre su poderoso rival que no estuvo a la altura de los antecedentes de él se tenía.
Mañana, como hemos dicho, daremos amplios detalles sobre el particular.

Rigoberto Viollo marcó 11 2/5 y 23 2/5 en los 100 y 200 metros. Otro buen sprinter es Antonio Reichel.
Carlos Straube ha pasado 13 metros en triple y es un buen elemento para 400 vallas. Arturo Malagarriga es el campeón de lanzamientos, ha hecho muy buenas performances.

Entre los mejores atletas de Tarapacá, hay algunos que se vislumbran como futuros internacionales, y es seguro que después de intervenir en la selección nacional, y sometidos a me-

CLUB DE CAZA Y PESCA "CONCEPCION"

La gran pesca y paseo familiar que organiza esta institución al hermoso balneario de Dichato

Con bastante entusiasmo han acogido la idea del directorio los socios con que cuenta esta institución, ya que se trata de efectuar una gran pesca a red y principalmente con el objeto de pasar un buen día de playa en compañía de sus familias y socios en general. A este paseo podrá asistir toda persona que simpatice con esta entidad; como hemos manifestado en ediciones anteriores este paseo se efectuará el 18 del presente mes y las inscripciones se encuentran abiertas en la Armería Franco Italiana hasta el jueves inclusive. El directorio ha creído convenientemente nombrar a una comisión de su seno con el fin de visitar a todos sus socios para solicitar su inscripción a este importante acto, principalmente, de peces.
Para satisfacción damos nue-

vamente el valor de la cuota o inscripción, es de \$ 15.00 para caballeros y señoras \$ 8.00, y niños menores de ocho años \$ 5.00. Estos precios son con derecho a FF CC, tanto de ida como de regreso. Para amenizar el almuerzo se ha solicitado una gran victrola con numerosos discos de óperas y ballables.
La partida será por tren que sale de la estación Andalien a las 7 horas. Como dato importante informaremos que cada comensal deberá ir premunido de su respectivo cubierto.

El directorio ha contratado al señor John Cadet para que preste sus servicios como Ojeador y que dé sus conferencias como Ingeniero en pérdidas y anivelador de liebres, y estamos seguros que será la alegría de la

EN UNA PISTA PESIMA, LOS ATLETAS DE TARAPACA, HAN CUMPLIDO PERFORMANCES QUE SON DE POR SI REVELADORAS

Donoso, Viollo y Straube, los mejores

Iquique, la ciudad hortina, que siempre se ha distinguido por el entusiasmo de sus deportistas, se encuentra preocupada de preparar sus mejores, que enviará a la próxima selección nacional de atletismo de Santiago.
La Asociación Atlética de Tarapacá, que ha dado elementos que han integrado representación internacional, como Ernesto Medel y Rigoberto Viollo, está dispuesta a que algunos nuevos se consagren como buenos y sean designados para representar a Chile en el próximo campeonato de Buenos Aires.

bo de ser suspendida por el mal estado de la pista del Estadio Municipal.
Los atletas locales han tenido siempre que luchar contra pistas malas, pero en esta ocasión el terreno estaba en tan pésimas condiciones, que la competencia hubo de suspenderse.

Algunos compitieron

Sin embargo, algunos atletas, para demostrar el estado de su preparación compitieron, estableciendo algunas performances que son bastante reveladoras, considerando el arenal que les servía por pista.
Donoso venció en los 5.000 metros, con 16 minutos 47; segundo se clasificó el viejo internacional Manuel Madrid, con menos de 17 minutos.

Trabajadores

Para trabajar a trato en la construcción del camino de Concepción a Bulnes con buenos precios. Presentarse en la Oficina de MACDONALD GIBBS y Co. en La Florida o Concepción.

Macdonald, Gibbs & Co.

BARROS ARANA 201 — CONCEPCION

CENTRO DEPORTIVO LORD COCHRANE

Rayuela
Después de interesantes partidos, presenciados por numerosos asociados, el sábado se dió término al torneo interno de rayuela La Semi final, entre Nicu-Henriquez con Olivares-Echeverría, disputado punto a punto, fué el mejor match. La final consistió en la pareja Ponce - Vera, que ganaron holgadamente, consagrándose campeones del club, recibiendo entusiastas felicitaciones y las medallas acordadas de premio, que les fueron entregadas inmediatamente. Este torneo con siguió despertar extraordinario entusiasmo.
Se seguirá practicando todas las tardes.

CLUB DEPORTIVO FERROVIA RIO "ARTURO FERNANDEZ VIAL"

Pone en conocimiento de los señores asociados que el directorio actualmente en funciones termina su período dentro del presente mes y ha acordado formar la "lista negra" con todos aquellos rehucos a sus obligaciones. Esta "lista" será dada a conocer a la dirigente local y publicada en estas columnas, de modo que el que quiera librarse, de tan poco grata publicación y ser eliminado de los registros sociales sin derecho a apelación pueda ponerse al habla con los encargados de la recaudación de cuotas.
Habrá inflexibilidad para con los "lobos" y se solicitará de la próxima junta general la expulsión de los malos elementos.
Socios aceptados
Han sido aceptados como socios de esta institución los siguientes señores a quienes se les ruega pasar por secretaría con el objeto de firmar los registros sociales:
Señores Carlos Salinas, capitán don Alfredo Monreal, Manuel Figueroa Vergara (reincorporado), Rómulo Sánchez Rivera, Marcos Bonvallet González, Javier Durán Guzmán, Héctor Manuel Jiménez Bello, José Luis Concha V., Pedro Carrasco Carrasco y Julio Rojas Valdés.

CLUB DEPORTIVO ESPAÑOL

Tesorería
Se ruega a los socios que no estén con sus cuotas al día se sirvan hacerlo en la tesorería, Maipú 675 "La Chilena". Pues imposiblemente el día 15 se hará la publicación de la lista de socios morosos.

CLUB DEPORTIVO "VICTORIA DE CHILE" F. C.

Elección del nuevo directorio.— Celebración del décimo quinto aniversario.— Movimiento de tesorería.
El jueves 15 del presente se llevará a efecto la elección del nuevo directorio, que ha de regir los destinos de la institución por el año 1931.
Esta junta general será a las 21.30 horas en Maipú 1870 con el número de socios que asista, pues si no hay número suficiente a esa hora, se sesionará a las 22 horas impostergerablemente.
En la sesión del jueves, se tratará también sobre la celebración de este aniversario.
El tesorerero de la institución,

ACTIVIDADES DEL INDUSTRIAL F. C.

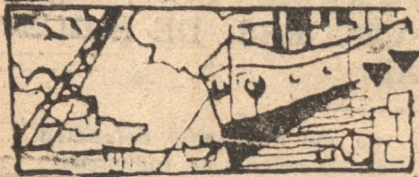
"Pato" Vásquez. — Refiriéndonos a lo publicado por los diarios locales sobre el traslado de Hipólito Vásquez Suazo, capitán del primer equipo en la temporada de 1930, de haberse trasladado al Deportivo Español, manifestamos a nuestros asociados que el "pato" no ha "volado" del Industrial, en cuyo barrio se encuentra en "su elemento".
El paseo anual. — En la sesión de hoy se tomarán importantes acuerdos sobre el paseo anual en celebración esta vez de los 10 años de vida activa del club.
Don Felimer Rizzo. — De vacaciones se encuentra entre nosotros el distinguido profesor del Liceo de Temuco y entusiasta deportista señor Felimer Rizzo. Felicidad le deseamos modestamente a nuestro eficiente socio epetador.

Banco de Concepción

En conformidad al Act. 29 de los Estatutos se cita a los señores accionistas del Banco de Concepción a Junta General Ordinaria para el día miércoles 14 del presente mes, a las 14 horas (2 P. M.) a fin de presentarse la memoria y el balance correspondientes al segundo semestre del año 1930.
El Registro de Transferencias de acciones permanecerá cerrado desde la fecha hasta el 14 del presente inclusive.
Concepción, 4 de enero de 1931.

JULIO PARADA BENAVENTE
Presidente

ANTONIO ANINAT
Secretario



LA PATRIA EN TALCAHUANO

Oficina de suscripciones: Pá-
saje 1111.111.111

SABADO — EL MAS ESTUPEFACIENTE ESTRENO DEL AÑO "OLIMPIA". TODA HABLADA EN CORRECTO CASTELLANO O POR JOSE CRESPO

T. Dante-Hoy SELECTA 18.45

GRAN DIA FEMENINO

NOCHE 21 45

Estreno absoluto sin repris.—Hermosa cinta Sonora — Hablada y cantada

Por DOLORES COSTELLO, la divina estrella que en la pantalla muda conquistara tan brillantes triunfos, se presenta ahora en el Cine Sonoro dispuesta a mantener su nombre y su fama

"LA VIRGEN DEL HAMP"

NO APTA - PLATEA PARA SRAS. y SRTAS. 2.20 — CABALLEROS 3.30

MAÑANA — Formidable estreno "Metro Goldwyn" presenta a LIONEL BARRYMORE en la grandiosa obra espectacular basada en la novela de Julio Verne y dirigida por Lucien Hubbard

"LA ISLA MISTERIOSA"

Una fantástica producción, totalmente filmada en colores naturales y con escenas habladas en castellano.

Es facil que Ud. pueda tratar temas interesantes y tomar parte en las discusiones leyendo cada dia

LA PATRIA

LOS FUNERALES DEL SEÑOR HECTOR SÚNICO RAMÍREZ, DIERON LUGAR A UNA SENTIDA MANIFESTACION DE DUELO

Ayer a las 11 horas se llevaron a efecto los funerales del distinguido joven de este puerto y voluntario de la primera compañía de bomberos, señor Héctor Súnico Ramírez, dando lugar a una sentida manifestación de duelo.

Antes de ser inhumados los restos usó de la palabra en sentido discursivo el señor secretario de la primera compañía de bomberos, don Raúl Benítez, a nombre del Cuerpo de Bomberos, por el personal de la casa Williamson Balfour y Cia. S. A., usó de la palabra el señor José Campos, en el discurso que damos enseguida.

Despidieron el duelo los señores Daniel Súnico P., Daniel Súnico Ramírez y oficialidad de la primera compañía de bomberos.

Lista de los asistentes a los funerales:

Señores Miquel Maritano, Carlos Fernández, Juan Guillermo Sosa, Carlos Cea, Pedro Marcial Romero, Abdón Roa, Juan Castro, Rafael Quintana, Francisco Wanner, Marcial Ceña, Juan B. Ramírez, Carlos Leopoldo Martínez, Víctor Reyes, José Maritano Amedeo, Manuel Matamala, Raúl Benítez, Eugenio Inda, Tomás Prosser, Manuel Prosser, Francisco Moreno, Claudio Reyes Patricio González, Eduardo Pizarro, José Rock, Manuel Coello, Luis A. Villalón, Héctor Bratias, Eduardo Sosa, Eduardo Salda Pérez de Arce, Julio Maldonado Bustos, Luis Aravena, Guillermo Ogalde, Luis A. Núñez, Ceferino Núñez, Héctor Faúndez, Miguel Z. Arriagada O., Luis B. Figueroa, Roque Lazo Rivera, Alvaro Pizarro, Oscar Lazo, Ramon Sepúlveda, Juan Sepúlveda, J. Alberto Arredondo Y., Solano Leal, José Iribarra, Eduardo M. Pino, José M. García, Carlos Walker, Emiliano Urrutia, Bernabé Navarrete, Recaredo Espinoza Osorio, Pedro A. Parga V., Uru line Ciudad, Leopoldo Ruiz R., S. C. Maldonado, Luis R. Pérez de Arce, José Muñoz R., Pedro Lama L., Custodio Labbé, L., Guillermo Campos, Alfredo Laplace, Humberto Mailet, Víctor Beltrán, Luis Pizarro, Alberto Muñoz, Raúl Catalán, Rubén A. Pedreros, Italo Cabrera, Armando y Juan Calderón M., Carlos Rodríguez, Juan B. Quinones, Félix E. Godoy B., Sebastián Z. Becerra, Eugenio Delpin, Manuel Coello N., Nerresfeldt Leopold, Oscar Palacios, Neftalí Cea, Primitivo y Lupernico, Luna, Ernesto Campos, Julio Espinoza, Humberto Bozzo, Alejandro Burmeister, Pedro Sandres, Oscar H. Gutiérrez, Julio E. Moreno, Luis Bozzo, Manuel Palacios, Víctor Arriagada Ruiz, Luis Villalón O., Emilio Riosco B., Julio Navarro, Emiliano Urrutia U., Pablo Godoy F., Gerardo H. Godoy, Atilio Caorsi, Antonio Martínez Olivares, Luis Ulloa, Isaac

Monjes, Alfredo Varela, Domingo A. González G., Francisco Santa Cruz, Tito Soto, José Martínez, Rnulfio Urquiza, Marcos A. Bustos, Juan Tassara, Enrique Tassara Espinoza, Juan Etcheberry C., Raúl Lazo Mariscal, Luis Macera, José Isola, Víctor Realini, Luis Pucci, Luis Cappanera, Severino Crovetto, Francisco Tassara, B. Samuel Pozo E., Nicasio Estrada H., Alfredo Smith Crosby, y numerosas otras personas cuyos nombres no nos fue posible anotar.

A continuación damos los discursos pronunciados:

Del señor Raúl Benítez, a nombre de la 1.ª compañía

Señores: La 1.ª compañía de bomberos "Eduardo Cornou", llega hasta esta mansión de descanso y silencio a despedir, los restos del que fué en vida uno de sus más entusiastas voluntarios, el señor Héctor Súnico Ramírez, (Q. E. P. D.)

Nacido en un hogar cuyo jefe es una de nuestras reliquias más veneradas, pues con nuestros inolvidables fundadores puso a disposición de nuestra causa sus mejores energías; desde niño acarió en su espíritu la aspiración de vestir la roja casaca que su padre vistió el 16 de mayo de 1884.

Ingresado a la compañía el año 1927, bien pronto supo desenvolverse como un bombero de valer que, haciendo honor a nuestro lema "Abnegación y sacrificio", pudo descollar entre sus compañeros, ocupando los primeros lugares entre los voluntarios de mejor asistencia.

Siempre el primer tañido lúgubre de la campana y los primeros sonidos de la sirena lo encontraron listo al voluntario abnegado y dispuesto al sacrificio en beneficio de sus semejantes. Al pasar la lista reglamentaria de hoy la voz del joven Súnico no respondió al llamado de su querida compañía; pero lo hicieron al unisono las voces de los que fueron sus compañeros de labor, y que serán siempre espiritualmente, pues, para los que tenemos el orgullo

Cooperativa Aduanera de Talcahuano

Con fecha 9 de Enero del año en curso, se ha retirado de esta Cooperativa el señor Víctor Gaete, siendo reemplazado por el señor José Zoilo Aedo.

El Directorio.
Talcahuano, 10 de Enero de 1931.

de cubrirnos con la casaca bomberil, no son un olvido las virtudes de quien ha sabido llevarlas con honor.

En nombre de la 1.ª compañía, voluntario Súnico descansa en paz.

Del señor José Campos Amigo Súnico.

Como un saetazo frío y penetrante; como el sudor de hielo que ha de helarnos las carnes en los instantes últimos cuando ya se presente la muerte y que ha de bajarnos los párpados para siempre, así, de esa manera, nos heló toda la sangre la noticia tremenda de tu muerte.

Pensar que ayer tan sólo te veíamos ufano y lleno de esperanzas caminar por los caminos lleros de obstáculos y asperezas de la vida; pensar que ayer únicamente te teníamos tus compañeros de trabajo en medio del continuo ajeteo comercial en la tarea cotidiana de los días ante una Undervood o de cabeza ante los libros atestados de números y ante esa labor diaria y rápida que impone el comercio y un tanto austera y severa; siempre veíamos tu carácter tan bueno abierto a todas las manifestaciones de la vida; tu carácter tan ejemplar desgajado tan puramente de todo mal sentimiento con el cual siempre a cada uno que te conocía dejabas en su alma ese raro privilegio de atracción que siempre nos dejan esos corazones nobles en cuyo cielo de espíritu no pasa jamás ni la más mínima y leve nebulilla de un mal pensamiento que ha de manchar el crisol puro de sus virtudes.

Joven aún; lleno de ambiciones y anhelos; tremante de sueños floridos que empiezan a brotar a los veinte años en plena primavera de la vida y cuando el mundo es todo un rosal en fier, en que se aspira con delicia de su perfume, llegó la Pálida Viajera y cortó para siempre y sin piedad tu vida en flor; tu vida cual la de una aveciña que sedienta de cielo corta su vuelo rauda y de altura y cae herida de muerte ante el zarpa-zapazo fiero y terrible del cazador.

Dejaste en la garganta de los tuyos ese sabor amargo de la eterna despedida; te llorarán irremediablemente y la resignación no colgará su serenidad en las almas que te lloran y llevarán prendido en el pecho tu recuerdo para siempre, que será dulce y amargo; dulce por la infinita satisfacción de estar pronunciando tu nombre en todos los instantes y amargo por tu desaparecimiento por siempre jamás de la escena de la vida.

Tus compañeros de faenas a cuyo contacto moraste por más de dos y medio años y en nombre de los cuales me cabe la sa-

tisfacción de hablarte, te sienten y te lloran con una unión muy humana y profunda; cada uno de ellos ha tenido a la hora de saberse tu muerte un recuerdo muy reconcentrado de aprecio y bondad para ti; todos te comprendimos y sabíamos de la pureza y sinceridad de tu alma; todos te sabíamos buenos y a pesar de tu juventud ya presentías las experiencias de los nombres maduros y llevabas siempre el timón de tu criterio firmemente dirigido con tu perseverancia y tu deber que fueron siempre las normas y dividas de tu vida entera.

Hoy el viento negro y glacial del destino desarraigó el árbol de tu vida y lo tumbó arbero. No alcanzamos a ver maduros los frutos que él daría, pero lo presentíamos ubérrimos y abundoso. Hoy ya no marcharás más por los caminos de la vida y ya no oiremos nunca más el sonido de tu voz que ya nos era familiar; pero ella quedará vibrando perennemente en nuestros oídos y tu recuerdo echará raíces muy firmes en nuestras almas y regaremos las siembras y no me olvides que crezcan en la tierra que te adormece dulcemente, para que en los tallos y flores que han de salir a flor de tierra salgas a mirarnos a nosotros, los pobres mortales que quedamos en la tierra del Señor con la incertidumbre clavada como un dardo punzante en nuestras almas, ante el misterio, insondable del más allá.

Y cuando la primavera vuelva de nuevo a cubrir los campos con sus flores y sus céspedes; cuando la tierra toda se renueva y empiecen a brotar las simientes que han sembrado los hombres; y los cielos sean más azules y los horizontes más claros y los pajarillos pueblen de mil cantos divinos la pollicromía de los campos y la naturaleza toca despierte con la llegada de la primavera; entonces amigo mío te recordaremos más que nunca con un afecto muy hondo y muy sincero; ya que también tu vida fué toda una florida primavera donde germinaron mil anhelos y ensueños que no alcanzaste a fecundizar y arte esa primavera de juventud que marchitó tan temprano el invierno del Destino, hemos de prosternarnos muy reverentes cada vez que se haga tu recuerdo querido.

Amigo Súnico: Paz en tu tumba y hasta luego.

Duerma tranquilo, tu cuerpo el sueño de paz y siglos en el surco en que recibí la tierra y vuela tu espíritu puro y blanco a las mansiones de gloria que tiene Dios en los cielos para aquellas almas de voluntarios y bravos que caminan por la Tierra.

Amigo Súnico: Paz en tu tumba y hasta luego.

Duerma tranquilo, tu cuerpo el sueño de paz y siglos en el surco en que recibí la tierra y vuela tu espíritu puro y blanco a las mansiones de gloria que tiene Dios en los cielos para aquellas almas de voluntarios y bravos que caminan por la Tierra.

El "trompo humano", Hugo Fortunati, bailará más de 100 horas ante el público porteño

Reina un gran entusiasmo por conocer a este bailarín de fama.— Empezará su prueba el miércoles en la Sociedad de Artesanos y terminará el domingo en el Teatro Pelaez.— Lo acompaña en esta jira el simpático y aplaudido artista Rubin de Coniccao

El miércoles próximo comenzará a bailar las 100 horas Hugo Fortunati, el trompo humano. Estas exhibiciones de resistencia en el baile efectúa el conocido bailarín en el local de la Sociedad de Artesanos. El repertorio bailable de Fortunati, es de lo más variado, contándose los siguientes bailes: fox trot, one stop, biak boton, tangos artísticos, etc., etc.

Acompaña a Fortunati en sus exhibiciones, el artista típico chileno Rubin, de Concepción. Estas exhibiciones de resistencia en el baile efectúa el conocido bailarín en el local de la Sociedad de Artesanos. El repertorio bailable de Fortunati, es de lo más variado, contándose los siguientes bailes: fox trot, one stop, biak boton, tangos artísticos, etc., etc.

dentro de la colonia italiana. Además acompañará a este artista del baile moderno, la gran artista chilena señorita María Valdivia, que ha sido ampliamente aplaudida por diferentes públicos ante los cuales ha triunfado.

Reina en nuestro público un entusiasmo digno de la popularidad de que gozan estos distinguidos artistas, especialmente

Una gran orquesta amenizará este sensacional espectáculo, que tocará lo más nuevo y escogido de su repertorio musical.

La Liga de Sociedades Mutualistas recibe adhesiones de los parlamentarios en pro de la población obrera

Telegrama recibido por el presidente señor Domingo Salvo

El diputado por la Cívica, señor Luis Florencio Fontané, ha enviado al presidente de la Liga de Sociedades Mutualistas un telegrama en el cual se adhiere a la labor de esta institución, acompañando al secretario de esta entidad, señor Víctor H. Villalón, a la entrevista con S. E. Presidente Republicana, a quien informamos amplia y detenidamente las justas aspiraciones obreras de la población obrera de Talcahuano.

Damos el texto del telegrama recibido: "Domingo Salvo, presidente Liga Sociedades Mutualistas.— Av. Latorre 67.— Santiago, 10 de enero de 1931.— Tuve el gusto de acompañar al compañero Villalón en entrevista con S. E. Presidente Republicana, a quien informamos amplia y detenidamente las justas aspiraciones obreras de la población obrera de Talcahuano. Sinceramente interesado, prometió activar estudio para

pronta ejecución población obrera. Lunes o martes irá ingeniero levantar planos. Afectuosos saludos.— Luis Moreno"

En todas partes se notó el mejor ambiente en favor de esta población, que viene a salvar a nuestro pueblo de la miserable vivienda en que hasta hoy ha vivido.

EL BALNEARIO DE SAN VICENTE SE HA VISTO SUMAMENTE CONCURRIDO

Las playas del pintoresco balneario San Vicente se vieron ayer llenas de público, que huyendo de los calores, va en busca de refugio a las playas.

La asistencia del público hace recordar los mejores años de este balneario, que era el preferido

de la región. Estamos en la certeza que en breve volverá a ser San Vicente un sitio envidiable de recreo en las temporadas de verano con la construcción del casino que contará con toda clase de comodidades para los visitantes.

sito Man. Viola Hewitt, Violeta Muñoz.

DINERO ENCONTRADO
A disposición de su dueño se encuentra en la Sección de Investigaciones una cantidad de dinero encontrada por el agente de seguridad señor José Maldonado.

CONFERENCIA "La Primavera"
(Colón 490 al lado de la tienda el Siglo). AVISO a mi distinguida clientela y público en general, que he recibido un lindo surtido de SOMBRES MODELOS de Primavera y Verano, cintas, flores y fantasías. De las mejores casas de Santiago.



UNICA CASA EN TALCAHUANO, que tiene los mejores modelos, y es la creadora de la elegancia femenina en este puerto. Taller especial para teñir y transformar sombreros de paja, seda y paño. Mercedes B. de Villarreal

CIUDADANOS LLAMADOS AL SERVICIO NAVAL PARA EL PRESENTE AÑO

Se hace saber a los ciudadanos que han salido llamados al servicio naval y que deben presentarse en Talcahuano, que la comisión receptora del contingente para el presente año se reunirá por última vez en la Gobernación Marítima de este puerto el día 13 de enero a las 9 horas para procer al examen médico y recepción de los ciudadanos que aún no se han presentado a reconocer cuartel.

Se hace saber a los ciudadanos que han salido llamados al servicio naval y que deben presentarse en Talcahuano, que la comisión receptora del contingente para el presente año se reunirá por última vez en la Gobernación Marítima de este puerto el día 13 de enero a las 9 horas para procer al examen médico y recepción de los ciudadanos que aún no se han presentado a reconocer cuartel.

CARTAS SOBREPUESTAS 16 de enero de 1931

HOMBRES
Arriagada C. Enrique, Besoain B. Eduardo, Bologorine Elías, Bustos V. Nohemias, Castro Y. Luis, Cabrera Santos, Four y Cia Fonseca V. Manuel, Rodríguez Ruperto, Ganga Osvaldo O., Garrido Analfó, Guerrero C. Alejandro

MUJERES
Amelia Sanhueza S., Albertina Herrera, Ana L. Venegas C., Ana L. Vidal, Agustina de Carrera, Aída A. de O'Ryan, Aurora Opazo, Blanca Brñas S., Berta S. Martín, C. A., Carmén Mora, Carmen Crespo (2), E. L. R. O. (2), Ema Arenas, Emelinda

Corta de Agua Potable

Se previene al público que el **Lunes 12**, se cortará el agua en el sector El Arsenal, con motivo de trabajos de mejoramiento que se efectuarán.

La Administración

LA SOCIEDAD DE S. M. ARTES MECANICAS DE TALCAHUANO CELEBRO AYER UNA IMPORTANTE REUNION

En junta general celebrada por esta entidad, se llevó a efecto la recepción del nuevo directorio que registrará los destinos de esta gran colectividad obrera en el presente año 1931.

En junta general celebrada por esta entidad, se llevó a efecto la recepción del nuevo directorio que registrará los destinos de esta gran colectividad obrera en el presente año 1931. El nuevo presidente de esta colectividad, señor Domingo Sa-

TALCAHUANO DEPORTIVO

Hoy a las 18 horas se reunirá el directorio general del Club Deportivo Naval. —Citación a los señores jefes de secciones.— Las memorias de cada sección deben ser presentadas en esta reunión

Como lo anunciamos en nuestras publicaciones anteriores, respecto a la gran reunión que celebrará hoy el directorio general del Club Deportivo Naval, a las 18 horas en la secretaría general del club.

Esta reunión se efectuará hoy impostergablemente y por tal motivo se les encarece la asistencia a los siguientes señores: capitán de corbeta don Eleodoro Muñoz, capitán de corbeta don Arturo Fuller, teniente 1.º don Tomás Soto, oficial de mar de 2.º señor Juan V. Otárola, Vitiño Ruiz, Clodomiro Labbé, Gregorio Villegas, Alberto González

Ríos, Guillermo Espinoza, Raúl Aguayo.

En esta sesión deberán ser presentadas las memorias de las actividades deportivas de cada sección durante el año 1930.

El señor presidente del club encarece la asistencia a los señores citados y ruega estar a la hora indicada.

Interesante resultó el práctica que se efectuó en la mañana de ayer en la cancha de basketball del Club Deportivo Naval.— Asisten casi la totalidad de los jugadores, notándose la asistencia del señor secretario de la sección

La sección basketball del Club Deportivo Naval de este puerto, parece que en la presente temporada nos quiere presentar interesantes partidos de este bello y caballero deporte, y es normal que el directorio está empeñado en seleccionar lo más pronto los distintos equipos.

Ayer a las 10 horas se efectuó un interesante y reñido práctico en la espléndida cancha que posee el Club Deportivo Naval para este deporte.

Sólo debemos dejar constancia la enorme falta de una persona que los dirija, o más bien dicho que los diez hombres obedezcan a una sola voz, y no como ha venido sucediendo hasta estos días que en la cancha cada cual cobra la falta que se le da la gana.

AVISOS ECONOMICOS
SE VENDE UN PIANO DE ESTUDIO y muebles en David Fuentes N.º 340.

HABIENDOSE EXTRAVIADO, vale vista 2553, queda nulo por haber dado aviso.